4-72

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

DS Chang, Hsieh
514 Tung hsi yang k'ao
.3
C45
1846
v.1-2

East Asia

東西洋考

卷一至卷三

DS
514
.3
C45
1846
v.1-2

東西洋考

東西洋考序

澄水國也農賈雜半走洋如適市朝夕之皆海供酬酢之皆夷產閭左兒艱聲切而慣譯通罷襏奇而善風占殊足異也往歲商苦璫苦胥余條十三議上之稍見蘇時詣予引覈閒進而問徼外風土諸種種異因介司餉金陵王君謀曰是不可以無紀並郡誌所逸也於是孝廉張紹和父博物善屬辭延之參咨搜稽閱月二洋考成受梓予讀而躧然曰異哉吾儒之一耳一目之足以盡海內乎彼僅隔一帶水華風夷運遞閱因陳不啻陰陽寒暑之代乎其前矣要以茫茫堪輿恢恢函蓋我雖不得文教一之其指南

所至風轄所屯西產多珍東產多鑛今觀其各區宇者部領酋護莫非幸也甓城椰屋莫非式也寶帶錦幰莫非容也竹轝筒吸莫非餉也擊鉦踏曲莫非節也灼骨爾指莫非盟也吹蠡飲血莫非武也則其異異同同者也獨至嗜殺敢死梳戈佩盾朝君暮虜東奔西掠不親親而親釋不問醫而問巫則諸番類然寧獨天性亦漸靡使之耳傳曰性相近也習相遠也交南諸國非秦漢以及國朝所列冠帶也乎史稱任延等由守化行俗易矣藉非阻距關河盡臣服之寧梗化外而勢不行也固天所以格夷而令窮於華也乃我土之民自倭禁外亹亹然梯航以導之幣貨以

要之昵之如嬰孩收之如几席上以佐貂需下以廣生遂波斯之藏吐耀紫貝之玩充牣非天以夷賜華而不窮於夷其較著也耶嗟嗟朔方開而竟塞九眞郡而旋罷無庸溯矣居夷出關意念良深余弗克得之星槎而習之三老長年按性習之異同總百蠻之錯落可市亦可釁者夷耶綢繆之其奚盡能生亦能殺者海耶疏盪之其奚道誠得自今一秉於成波不沸而市不挑水國浸稱樂郊獨澄利也乎哉是編也足以覲矣而第曰續埤 史之叢譚資韻士之夢游非考意也然自非王君好事張 君博物子何從以跼蹐睠方外之跡不更足夸異乎遂次 第以弁諸首

旹

萬歷丁巳嘉平月之廿日西昌蕭基書於李署水心堂

序

漢武聞枸醬而渡夜郎思走馬而征西宛算舟車佐兵革抽解之征繁興海內罷敝唐宋而後自高駢鑿南海之石而夷人來市於粵自王審知招航海之商而閩人泛粵以轉市於夷殊俗從此雜處雖來賓之屬國乎而抱杞憂者虞其習我內地也我穆廟時除販夷之律于是五方之賈熙熙水國刳艅艎分市東西路其捆載珍奇故異物不足述而所貿金錢歲無慮數十萬公私並賴其殆天子之南庫也販兒視浮天巨浪如立高阜視異域風景如履戶外視酋長戎王如挹幕尉海上安瀾以舟為田競競挑釁導

引之禁有如王赫斯怒埽未靖之鯨鯢及討不庭而誅後至此揮篙搴掉之衆皆瀚海貔貅也有漢之威遠而師餉不內耗有唐宋之通貨而情形不外洩然則澄之船政豈非經國阜財固圉強邊之最便者哉古設外史氏掌四方志重譯獻琛之國王者皆望祭其山川混一弘規固宜兼收夷夏上下二十四代戎夷叛服互市沿革之變史未嘗不特書然未有倣郡國誌勒成一家言闡洋溢聖化被及遐徼者余友紹和張君淹貫史籍沈酣學海將收千古歸之筆端豈於耳目覩記失之爰次洋考用補前人所未備是役也司餉夔所王公諳孝廉之船馳域外之觀開采訪

之局垂不刊之典職筦榷貨而不僅僅簿書期會塞責嘉與賢良方正講求此道良足多焉考中形勝風俗物產針經水程莫不稽之記乘訂以長年事具辭核庶幾無一字虛設更彙藝文以明雕題鑿齒之區法令所不及而文敎迄之洋洋乎上國之觀哉嘗謂四夷產寶中土產文登是書於東園西壁間卽梯航所貢明珠大貝翠羽文犀何多讓焉余所爲掩卷而太息望洋而興嗟者始乎算緡卒乎竭澤始乎充軍實卒乎輸內帑功令所推求中貴人所饞削卽幸不身塡巨壑然實犢於海鰌之吞舟五方之賈稍稍掉臂不肯入澄今虐璫已鋤招集此其時矣昔李勉掌廣

州舶明年夷貨增四五十柁仁恕之所召也讀司理如城蕭公所條十三事切時艱中流弊一本仁恕之意是書成而蕭規具在執是說以求民瘼衡官常固泉貨盈縮之源人倫得失之鑒也豈特鋪張靈爽之廣被聲教之四迄跨軼前代而已哉

月溪主人周起元拜撰

序

昔輶軒使者握槧懷鉛採四方之方言謠俗以備掌故然皆震旦以內事耳島嶼夐隔波臣間之自非躬履其地未易辨悉卽履其地矣自非深心遠綜安能使萬方千門指畫無爽也余備員清漳謬司榷餉之役蓋漳海國也其民畢力汗邪不足供數口歲張艅艎赴遠夷爲外市而諸夷遂如漳窔奧間物云同寅如城蕭公署郡篆每與余蒿目相將圖維船政間進商民細詢其疾苦暇則粗及島外事時有新語霏霏不絕惜乎莫有善畫者莫能圖而又竊訝諸國羅峙漲海外大幸盡此據船人所稱引何以從來多

未通中國乃先代貢夷由閩粤來朝者又何以買船不至者多意必傳呼之訛乃紀載闕然良以增慨誰爲合之又誰爲分之乎蕭公謂余曰子其圖之已稍稍聞前令陶君嘗禮聘孝廉張紹和載筆從事功未及竣時孝廉方滅景山棲余強出之俾竟斯局自秋杪至冬終凡四閱月考旣成而鍥劂亦隨就余取而竟讀之始悟舶人所稱某港者卽古之某國譬之鴻飛天表楚以爲乙越以爲鳧乃今而鴻嘗一矣且夫山河之臚列風土之畢敘與夫順逆之異情強弱之殊勢成敗之屢變豐嗇之遞更試一展卷洪纖不迷而又徐存權政始末凡良有司之所造福中貴人之

所煽殃華夷兼收鑒誡悉備則斯考之大較也海上人爲余言中貴人時每歲横索珍奇以獻闕下名爲方物商人坐此破產主上仁聖下尺一與商人蠲貸撤中貴還都爲漳除殘有司受事琅琅宣聖天子恩德明珠大貝悉驅買人自有之無敢掠此進尚方今庶幾挾是編以報曰是職方之外紀主客之逸叢也而以供史氏他日之採無煩輶軒躬訊其地榷臣不敏藉以不尸素云耳

萬歷戊午人日金陵王起宗書於三事餘思軒

東西洋考

凡例

一島外諸國惟交阯占城暹羅彭亨呂宋蘇祿舶人所稱尚沿故號若下港之爲瓜哇東埔寨之爲眞臘大泥之爲渤泥舊港之爲三佛齊麻六甲之爲滿剌加啞齊之爲蘇門答剌思吉港之爲蘇吉丹遲悶之爲吉里地悶文萊之爲婆羅猫里務之爲合猫里往往訛璞爲朴認魯稱魚是必質之方言參之鄰壤驗之謠俗方物始能得其主名用心良苦今於屬掇輒書古號若摽題某國則仍依舶人給引之舊使俗眼易于披閱而里耳可以不驚也

一占城之先爲林邑在唐爲環王暹羅之先爲赤土婆羅剎後又爲暹與羅斛二國瓜哇之先爲闍婆亦曰社婆三佛齊之先爲干陁利滿剌加之先爲哥羅富沙蘇門答剌之先爲大食卽宿學不能綜其變而名其源歐陽永叔作五代史尚誤稱占城前代不入中國況豎儒哉自非窮搜千卷鮮不迷亂余所稱引俱本于先正所論次而折衷之非敢臆見妄爲牽合也

一諸國前代之事史籍倍詳而明興以來爲略卽國初之事掌故粗備而嘉隆以後爲尤略每見近代作者叙次外夷於近事無可縷指輒用此後朝貢不絕一語唐塞譬之

爲人作家傳叙先代門閥甚都至後來結束殊蕭索豈非缺陷余每恨之閒採于邸報所抄傳與故老所誦述下及估客舟人亦多借資庶見大全要歸傳信

一列國各立一傳如史體其後附載山川方物如一統志體以其爲舶政而設故変易終焉

一集中所載皆賈舶所之若琉球朝鮮雖我天朝屬國然賈人所未嘗往亦不掇入或曰日本紅夷何以特書書其梗賈舶者也

一司關者其人強半見在不便立傳第賢者又不宜泯没聊于各名下爲誌數語其有碑可採者亦附載名下以見

繫思倘碑出溢情與本官名實不相肖則削不錄

一紀稅璫者何曰史不有宦者傳乎開一展卷如久病暫蘇追念呻吟嘗藥之候悲喜交集乃國醫之功不可誣也卽附逐璫疏于後如譜良劑焉

一舶人舊有航海針經皆俚俗未易辨說余爲稍譯而文之其有故實可書者爲鋪飾之渠原載針路每國各自爲障子不勝破碎且參錯不相聯余爲鎔成一片沿途直敘中有迂路入某港者則書從此分途軏入某國其後又從正路提頭直敘向前其再値迂路亦如之庶幾尺幅具有全海稍便披閱若謂新豐之雞犬識路穆滿之臺榭積蘇

則吾豈敢
一藝文逸事不載者尚多無論捜剔所未及卽余自能覩記者亦僅行其一臠聊待後人之補入
張燮紹和識

東西洋考

主修姓氏

督餉別駕金陵王起宗梭梓
署郡司李泰和蕭　基訂正
龍邑令君荆溪吳　奕參定
前澄令君檇李陶　鎔咨訪
澄邑令君臨川傅　樾參閱

纂修姓氏

海濱逸史龍溪張　燮撰次

東西洋考目錄

卷一
西洋列國考
交阯 清華 順化 廣南 新州 提夷
卷二
西洋列國考
占城 暹羅 六坤
卷三
西洋列國考
下港 加畱吧 東埔寨 大泥 吉蘭丹

舊港　占卑

卷四

西洋列國考

麻六甲　啞齊　彭亨　柔佛　丁機宜

思吉港　文郎馬神　池悶

卷五

東洋列國考　東番考附

呂宋　大港　南旺　玳瑁　中邦　呂蓬　磨荖央　以寧　屋黨　朔霧

蘇祿　高藥　貓里務　樵老　沙瑤吶嗶嘽　班隘

美洛居　文萊　雞籠淡水

卷六
外紀考
日本　紅毛番
卷七
稅餉考
水餉　陸餉　督餉職官　公署
卷八
舟師考
內港水程　二洋針路　祭祀　占驗
水醒水忌　定日惡風　潮汐
卷九
稅璫考
卷十

藝文考
卷十一
藝文考
卷十二
逸事考

東西洋考卷一

明龍溪張燮紹和著　三原李錫齡孟熙校刊

西洋列國考

交阯 清化　順化　廣南　新州　提夷

交阯古南交也秦爲象郡漢滅南越置九郡交阯其一也光武時女子徵側徵貳反馬援討平之後改交州隋復爲交阯郡唐置都護府宋梁時曲承美據地輸款授承美節鉞已復幷于南漢其後州將爭立所部雲擾丁部領及子丁璉討平之宋綏嶺表璉內附封交阯郡王蓋於是淪爲夷矣璉弟璿嗣爲其將黎桓所篡貢使不絕宋史曰宋鎬使黎桓歸闕

上令條列形勢及事迹以聞鎬具奏曰去歲抵交州境桓
遣牙内都指揮丁承正等以船九艘卒三百人至太平軍
來迎由海口入大海冒涉風濤半月至白藤徑入海汊乘
潮而行宿泊之所皆有茅舍三間營葺尚新目爲館驛至
長州漸近本國務爲誇詫盡出舟師戰櫂謂之水軍宵征
抵海岸至交州僅十五里有茅亭五間題曰茅經驛至城
一百里驅部民畜產妄稱官牛數不滿千揚言十萬又張
率其民混於軍旅以雜色衣乘船鼓操近城之山虛張白
旗爲其陳兵之象俄而擁從桓至展郊迎之禮桓斂馬側身
問皇帝起居畢按轡偕行時以檳榔相遺馬上食之此風
俗待賓之厚意也城中無居民上有茅竹屋數十百區以
爲軍營而府署湫隘題其門曰明德門桓質陋目眇自言
近歲與蠻寇接戰墜馬傷足受詔不拜信宿之後張筵出
臨海汊爲娛賓之遊桓跣足持竿入水標魚每中一魚左
右皆叫噪歡躍凡宴會與坐之人悉令解帶冠以帽子桓
多衣花纈及紅色衣帽以眞珠爲飾或自歌勸酒當令數
十人扛大蛇長數丈饋使館曰若能食此當治爲饌以獻
焉又羈送二虎以備縱觀皆卻之不受士卒三千人悉黥
其額曰天子軍糧以禾穗日給令自春爲食兵器上有弓
弩木牌梭槍竹槍弱不可用桓輕銳殘忍眤比小人腹心

閹豎五七輩錯立其側好狎飲凡官屬善事者擢居親近左右有小過殺之或鞭其背賓佐小不如意亦捶之黜爲閹吏怒息乃復其位有塔其制樸陋一日請同登遊覽地無寒氣十一月猶衣夾衣揮扇云然屢爲寇害漸失藩臣禮桓卒諸子爭立及廷龍嗣苛虐不道李公蘊逐之遂代爲王其孫曰尊稱帝改元僭號大越數傳至昊旵無嗣爲其壻陳日煚所有宋史曰李氏有國凡八傳二百二十餘年元攻下之封其子光昺爲王世貢不絕顧時時遣將躪蹂其地高皇帝蕩平區宇王陳日煃率先內附遣學士張以寧封爲安南國王會日煃卒姪日熞嗣請詔印于以寧拒之吾受命封先王何得子若日熞乃請于朝遣編修王濂主事林唐臣封日熞嗣王而賞以寧得使臣體未幾陳叔明篡立叔明死子日

焜爲其臣黎季犛所弑蒼霞集曰叔明老弟端代覘事端攻占城敗死弟㷮代先是上嘗戒安南占城毋相攻至是以叔明兄弟怙強速禍復遣使諭之二十一年黎季犛弑㷮立叔明子日焜旋爲季犛所弑改國大虞稱太上皇使其子胡奃爲國王詐稱陳氏絕無後而奃其甥也請權國事文皇帝許之俄而陳氏之孫天平者閒道愬于朝胡奃懼表請天平還國封天平安南國王使都督呂毅黃中大理卿薛巖以兵護之季犛具牛酒犒師偵騎往壺觴道相屬也不爲虞至芹站伏發殺天平及薛巖上大怒拜成國公朱能爲征夷將軍西平侯沐晟左副將軍新成侯張輔右副將軍發兵分道討之吾學編載上幸龍江禡誓衆曰黎賊父子必獲無赦毋養亂毋玩寇毋毀廬墓毋害稼穡毋恣取貨財毋掠人妻女毋殺降有一雖

宥功不成國公䝱詔新成侯輔行大將軍事兵躪坡壘隘留二關而入抵富良江西平侯亦破猛烈關突宣江口出洮水度富良江與大軍會於三帶州賊立柵屯守師夜度大破之焚柵煙焰漲天乘勝攻下西都燒其宮室又破賊艘於木丸江嗣大破賊於鹹水關窮追季犛父子獲之捷聞詔求陳王後已絶乃郡縣其地（立交阯布政司都指揮司按察司爲府十七州四十七縣一百五十七衛十一守禦千戸所三）論功進封輔爲英國公晟黔國公餘爵賞有差亡何餘孽簡定作亂英國爲大將率兵討擒之踰年陳季擴復叛季擴簡定從子也輔復往討轉戰連歲始獲之自英公下交南凡三獲僞王威震西南夷因留鎭

其地而尚書黃福掌藩臬有威惠遐外以寧尋召輔歸以豐城侯李彬代鎮福亦以久得代中貴人馬騏墨而煩苛失衆心黎利遂乘之反彬不能制所攻沒郡邑十數命成山侯王通佩將印發二廣兵四萬并鎮兵討之凡十餘戰利益盛前逼交州詔安遠侯柳升以精兵七萬往犄角平賊升故嘗從征安南者銳而輕敵自以千騎爲前鋒敗利兵前追之伏發橋壞升中槍死成山侯懼不敢出乃與利約和以交阯棄之引兵還利於是送還文武官吏四百十七人進代身金銀香象布帛謝罪且乞封而宣宗用大學士士奇榮策利表言前國王遺嗣暠今在老撾請嗣封上集大臣議英國公臣輔尚書臣義臣原吉皆

言交南本中國地勞苦得之不宜棄成功大學士臣士奇臣榮言兵興以來天下無寧歲今瘡痍未起而復勤之臣不忍聞且求立陳後者太宗皇帝心也求之不得而後郡縣今因其請撫而建之以息吾民於計大便漢棄珠崖前史榮之安在爲示弱乎上曰卿二人言是遣少宗伯李琦少司空羅汝敬等持璽書赦利求陳氏後立之利詭陳氏已絕更遣少宗伯章敞納言徐琦冊爲權署安南國事利遣使入謝解歲金五萬兩然已改元順天帝其國中矣利死子麟立僭號紹平偽謚利太祖高皇帝遣使告哀求冊權署國事正統丙辰以少司馬李都納言蔡亨持節冊爲安南國王麟復改號大寶久之死子濬嗣僭號太和偽謚麟太宗文皇帝請冊朝貢不絕天順時爲庶兄琮所弒自立僭號天興大會黎壽域等起兵殺琮而立濬弟灝僭號光順成化初

與鎭安土官守岑宗紹相攻爲岑氏所敗占城王茶全攻其化州灝率兵救之占城退走虜王茶全以歸弘治間灝死子暉嗣（暉僭號景統僞謚灝聖宗淳皇帝）暉死子敬嗣（僭號泰貞）未踰年而死遺命立其弟誼（僭號端慶僞謚敬肅宗欽皇帝）誼立四年死於弑其酋黎廣度等表誼寵信母黨阮种阮伯勝恣行兇暴民不堪命阮氏圖竊國柄遷誼別宅逼令自盡臣等與國人共聲其罪黨與盡伏誅竊見故國王黎灝第二子故臣炤有子黎賙堪任國事乞賜襲封詔許之（賙僭號洪順追謚誼爲厲愍王）初灝生二子長即暉次子炤僞封錦江王暉生敬誼炤生灝賙誼被害時炤與灝俱先死故國人立賙而灝之子僞沱陽王譓

及弟慮以兄不得立灝妻鄭綏女譓妻鄭惟鏻女是恃鄭

疆且握柄於國立賙非其意也賙既立僞尊父玿爲德宗建皇帝多行

不義國人惡之正德丙子鄭惟鏻鄭綏與其黨陳眞弒賙

而諒山都將陳暠者稱陳氏後以諒山之甲迫交州殺鄭

惟鏻自立陳眞擊走之暠病死鄭綏等共立譓爲主於國

僭號光紹僞尊顯哲宗明皇帝諡賙日靈隱王追諡譓爲威帝其大臣阮弘裕等討弒賙

之罪攻鄭氏鄭氏出奔時國柄未有所屬莫登庸諷羣臣

推已典兵登庸者荆門人世業漁以武舉爲陳暠參督後歸黎譓累戰功封武川伯鎭海陽以重賂賂譓左右入柄軍政加太傅封仁國公遂簒奪僞國既得志漸除譓左右易所親信防

守之譓潛起兵攻登庸反爲所敗出奔淸華時嘉靖元年

也登庸乃僞立懬（僭號統元追謚瞯爲襄翼帝）亡何酖懬幷其母殺之而自立（國號大越改元明德僞謚懬曰恭皇帝）時譓尚據淸華乂安順化廣南四道登庸立其子方瀛居守自稱太上皇率兵攻譓連破之譓走入哀牢國憤悒死子寧甫七歲故臣共立之於漆馬江登庸屢攻不能克鄭惟㦖以黎寧命來請兵下部議拜咸寧侯仇鸞爲大將尚書毛伯溫監督及督臣蔡經等分道入討乃聚兵以聲恫喝登庸誘使納款登庸於是爲降表請罪獻代身金人自贖伯溫等爲壇兩軍相距登庸脫帽徒跣伏壇下稱詔赦之（廣西通志曰嘉靖十五年皇子生先議頒詔諸夷禮部尚書夏言奏安南不貢逾二十年宜罷使及黎寧奏至廷議命毛伯溫爲兵部尚書從宜撫勦兩廣督臣潘旦疏

稱莫氏奸雄之賊黎氏逆利之裔皆非宜立如以夷狄處之則元昊可爵不義可侯而黎利可王也二氏紛爭兵甲未息皆欲假天朝名號宜靜觀其變與廷議不合因召且還以侍郎蔡經代之廉州守張岳獨言用兵之害宜留使者勿前經問岳曰能保毋用兵降登庸乎岳曰欲降之必令納地削號令匍伏詣闕獻國中圖籍聽上處分國體不可褻也經曰如此能令登庸聽乎岳曰一檄足矣於是兵事調度一屬之岳司馬毛伯溫至岳手賊情地形冊子是授伯溫曰公計用兵則圖進取方略無逾此者然不若罷毋征爲完計顧公策安決耳伯溫密謂岳曰吾事屬子矣先是登庸聞廷議興師遣人上表乞降至是求益懇岳用前言要之登庸初猶倔彊岳懼以禍令蚤自計於是登庸惟命會岳遷去登庸復首鼠兩端伯溫經奏乞還岳廣東登庸曰張公在吾無恐矣伯溫檄重兵駐節南寧而參政翁萬達素負雄略諸所策如張岳議乃使遍判蘇廷瓛傳譯令束身軍門歸地繳印去僭號奉正朔復遣作書諭之登庸乃以十一月素衣繫組躬率頭目耆士候于南關萬達等開張幕府設龍亭復以黃幄傳令開關登庸等由關道左出脫履跣足面北而跪傳解其組及接受降書

凱旋伯溫等加秩有差廷議黎

寧非眞黎氏後以登庸爲都統使鎭安南然帝其國自如
也登庸方瀛相繼死孫福海嗣位又死子宏瀷幼大臣阮
敬等專權國復亂四十三年貢使黎光賁至京光賁以國
難羈留南寧者十五年至是乃遣其後貢遂絶萬歷間莫
茂洽爲都統使茂洽死國大亂數年鄭惟憭子鄭檢立黎
暉後維邦爲主維邦死子維潭嗣盡逐莫氏遺孽詣督臣
請款關輸貢移文擅用前國王印守臣詰之維潭飾辭對
然請款愈堅與約必以高平居莫氏如黎氏漆馬江時維
潭心難之遁去頃之復款具言其恢復之義歸附之誠高
平乃其故土且莫氏篡臣不宜漆馬江爲比守臣曰莫氏

先世雖纂逆今日乃國家外臣也使假息一隅毋遽殄絕是我國家所以鎮撫四夷共其患難之意維潭乃聽二十四年夏築壇受降如登庸故事廣東通志曰維潭抵關同知黃宇李陶成出關傳譯詰以六事首擅殺貢臣曰復仇之急不皇請命乞矜其愚次維潭曰世世孫也其祖黎暉天朝會錫命焉次鄭松曰隸臣世以衞黎非冒黎也然則何胥逋乎曰以儀物之不戒非逋也幸不加討其自今有死無二金印何在曰權做爲之立銷矣至安插猶佯對不決復譯諭曰均貢臣也黎昔可漆馬江莫獨不可高平乎且分土旣定庸何傷阮澧等語塞趨白維潭曰謹遵命黃宇還報授澧款關儀節使旋習之初十辰開關先夷杠次夷使衞兵次維潭并通國臣者俱魚貫入維潭褫衣跣足身繫白組北面伏地陶成親解其組維潭起著衣履同臣者五拜三叩頭訖進服罪表次進金人代身姑令戴罪還國候旨維潭又五拜三叩頭畢候龍亭前赴左江道請用賓主見又請稍降階俱不從黃承祖從旁厲聲示維潭今後國不費檳榔半督臣陳大咽何蘄四拜遂下拜各頭目皆羅拜張具犒之

科疏言莫之篡黎其事逆先朝猶赦其怨況黎之復讐其名正今日宜許其順以夷治夷祖宗成法事下部議如大科言以維潭爲都統使安南復定萬歷閒黎維新嗣維新雖國主然政無纖鉅悉決於大臣鄭松所擁虛器耳三十五年交南苦饑叛酋集衆掠欽州輒散去督臣戴燿遣兵討捕之移檄維新自縛叛酋松縛企揚扶安扶忠三人來獻其與粤西連境者歲歲爲南大憂督臣周弘謨請增兵增餉以需大創云其俗夷獠雜居獷悍喜鬬或剪髮或椎髻口赤齒黑跣足文身暑熱好浴故便舟善水惟交愛人倜儻好謀驩演人淳秀好學則從古傳爲美譚國中尚知

祀文宣王用制科取士亦猶中華之遺教也其地分十三承政司廣志曰欲示土地之廣疆分折爲郡縣其實一承政司政不能及中國一府或自舊縣升爲府如慈山澁仁之類或承政只管一府如安邦諒江之類舊名多更改割裂舶人稱東京者卽其故都

其王居曰日南殿

淸化港卽舊淸化府也是漢九眞郡治之地隨唐爲愛州在交阯爲西京今爲淸華承政司順化港卽舊順化府也今爲順化承政司

廣南港卽舊乂安府也漢爲日南隋唐爲驩州今爲廣南承政司太傅阮某鄭松之舅也松旣執國政阮不能平擁兵出據于此威行諸部某卒其子始修貢東京

新州港即舊新安府也今爲海陽承政司提夷港亦交阯屬縣以上風俗大約與東京相類尚有汝南承政京北承政山西承政諒山承政太原承政明光承政興化承政乂安承政買船所不到附載于此

形勝名蹟

佛跡山在交州府石室縣有巨人跡下有池景物清麗一方勝槩**句漏山**在石室縣古句漏縣在其下漢書註句漏有潛水牛上岸共鬭角軟還復出**東究山**在北江府嘉林州一名東皐山唐刺史高駢建塔其上**仙遊山**在北江府武寧縣相傳有樵夫覩二仙弈棋於此**金牛山**在武寧縣唐刺史高駢欲鑿其山見金牛奔出遂止漢書註九眞郡居風縣有山出金牛往往夜見光輝十里**崑山**在諒江府鳳山縣上有清虛洞山腰有瀬王僑白雲庵林岫之勝**巨瞨山**在諒江府丹巴縣上有石門廣三丈相傳漢伏波將軍馬援所鑿**安子山**在新安府東湖縣一名象山漢安期生得道處宋海嶽名山圖以爲第四福地

雲屯山 在新安府新屯縣大海中兩山對峙一水中通商舶多聚此

大圓山 在新安府新安縣大海中突起圓嶠永樂十六年山獲白象二來獻

鳳翼山 在三江府夏華縣邑人歲時登覽

三島山 在宣化府楊縣三峯特起

芄山 在太原府弄石縣下有巖洞水穿洞中可行舟

隴山 在太原府洞喜縣四面皆峭壁中有村墟在焉

戲馬山 在清化府永寧縣一名遊英山巍然獨立橫杭長江邑人九日登高處

安鑊山 在清化府東山縣出美石漢豫章太守范甯嘗遺吏採石爲磬

天琴山 在乂安府奇羅縣東海邊相傳陳氏主遊此夜聞天籟聲故名永樂初天兵擒黎賊子蒼于此

橫山 在乂安府河華縣昔林邑告交州刺史朱蕃求以日南北鄙橫山爲界即此

繖圓山 在嘉興州其勢高峻雄偉

艾山 在嘉興州蒙縣面臨大江峭石環立人跡罕至相傳上有仙艾每春開花雨後漂水羣魚吞之便過龍門江化爲龍

富良江 在交州府東關縣一名瀘江上接三帶州白鶴江經城東下通利仁縣大黃江以達于海宋郭逵破蠻決里隘次富良江本朝張輔等破黎寇于此

如月江 元兵與懷文侯戰處

天德江 一名延蘊江又名東岸江永樂

初黎寇懼討役民堙塞天兵既平寇重抓浚治舟楫復通

來蘇江

舊名蘇歷江自交州東北轉而西下直抵鎖江昔有蘇歷者開此故名永樂初工部尚書黃福重浚因王師弔伐乃更名來蘇

宣光江

在宣化府曠縣源自雲南教化長官司入境流七百餘里達宣化江沐晟自雲南引兵駐此

海潮江

在建昌府快州自阿魯江分流下通王球江昔陳氏破占城軍處

龍門江

在嘉興州蒙縣漢書註封谿縣有隄防龍門水深百尋大魚登此門化成龍不得過曝鰓點額血流此水恆如丹瀧一統志曰源出雲南寧遠州至此橫截江流中分三道飛湍聲聞百里舟過此必昇上岸方可復行

夜澤

在建昌府東結縣梁時有阮賁世為豪右陳霸先擊破之賁逃澤中夜則出掠因號夜澤

龍溪

在鎮蠻府廷河縣昔陳氏過江不能渡忽見一橋跨江既渡回顧不見及有國改名龍溪

天威涇

唐高駢以交州至邕川海多潛石漕運不通鑿開五道有青石徑或傳馬援不能治既而震碎其石亦得通因名天威涇

東津渡

在交州府東關縣瀘江舊以舟楫往來阻風永樂初張輔沐晟始置浮橋每歲一易

金溪究

水經註曰朱鳶雒將子名詩索麊泠雒將女名徵側為妻側有膽勇攻破

州郡爲王馬援將兵討之走入金溪究三歲乃得

越王城 在交州府東岸縣又名螺城以其屈曲如螺漢時安陽王所築安陽王舊都越地故又稱越王城宮址尚存

璽城

望海城 俱交州府漢書曰馬援奏言西于縣戶三萬二千遠界去庭千餘里請分置封溪望海二縣因築二城守之

大羅城 在交州城外漢交阯郡唐安南都護府皆在此其城張伯儀所築高駢修廣之宋李公蘊立國于此

雒王宮 交州異域記曰交阯未有郡縣時地有雒田隨潮上下民墾食其田因名雒民設雒王雒侯主諸郡縣縣多爲雒將銅印青綬後爲蜀王子所滅今三帶州王宮址尚存

天使館 元傅與礪使安南題詩云使旌入館青雲動仙蓋臨江白日過喩蜀豈勞司馬檄朝周終見越裳來

浪泊 在交州府東關縣一名西湖馬援平交阯謂官屬曰吾弟少遊常哀吾慷慨有大志歎曰士生一世但衣食纔足爲郡縣守墳墓鄉里稱善人足矣至求贏餘自苦耳吾在浪泊西里開下潦上霧毒氣薰蒸仰視飛鳶跕跕墮水中念少遊語何可得也

銅柱 馬援破交阯立爲漢界誓云銅柱折交阯滅唐馬總亦建二銅柱

物產

金 爾雅曰黃金謂之盪孔融曰金之優者謂之紫磨一統志謂太原諒山乂安等府所出也

珠 晉陶璜爲交州百姓無農惟採珠爲業以珠易米

辟寒犀 唐開元開交阯進犀角一株色黃如金以金盤置殿中煖氣襲人上問其故使者曰辟寒犀也

珊瑚 一統志曰有赤黑二種在海直而軟見日曲而堅漢初趙佗獻赤珊瑚號絳火樹

犀角 宋及本朝充貢山海經曰犀三角一在頂上一在額上一在鼻上鼻上者小而不墜食角也交州記曰犀有二角鼻上角長額上角短或曰三角者水犀二角者山犀

象牙 爾雅翼曰象齒歲脫猶愛惜之掘地而藏必削木爲僞齒潛往易之覺則不藏故處宋及本朝交阯充貢

貝 劉欣期交州記曰大貝出日南如酒杯廣州志曰貝有八紫貝最美出交州萬震曰乃有大貝奇姿難儔交阯以南皆有之

玳瑁 本草曰大如扇似龜甲有文解毒兼辟邪海槎餘錄曰背負十二葉有文藻取用必倒懸其身用滾醋潑之逐片應手而下但不老大則皮薄不堪用耳

翠羽 爾雅謂之鷸異物志雄赤曰翡雌青曰翠禽經曰鷸有文而貪人取其羽爲飾故曰左

傳云翠被而楚辭云翠帷

銅鼓 廣州記曰俚獠鑄銅爲鼓鼓面闊丈尺餘鼓臍隱起或作海魚周回有蝦蟆十二相對初因鄉里小兒聞鳴蛙之怪得於蠻酋大家中按漢書馬援征交阯得駱越銅鼓改鑄馬式蓋漢而有之與今制不同

銅 銅柱之鑄從來久矣

丹砂 晉葛洪煉丹求爲句漏令杜子美詩交阯丹砂重

奇楠香 其香經數歲不歇爲諸香之最故賈轉高以手爪刺之能入爪既出香痕復合如故華夷考曰香木枝柯竅露木立死而本存者氣性皆溫爲大蟻所穴蟻食石蜜歸而遺於香中歲久漸漬木受蜜氣結而堅潤則香成矣近世以制帶鎊率多湊合頗若天成鎊全者難得耳

奇楠香油 眞者難得今人以奇楠香碎漬之油中以蠟熬之而成微有香氣

沈香 圖經曰木類椿櫸多節葉似橘花白子似檳榔大如桑椹交州謂之蜜香斷其積年老根經年皮幹俱朽爛木心與枝節不壞者卽香也堅黑而沈水爲沈香

速香 南方草木狀曰交趾蜜香樹伐之經年其根幹枝節各有別也心與節堅黑沈水爲沈香木面者爲雞骨香根爲黃熟香幹爲棧香細枝緊實未爛者爲青桂香根節輕而大者爲馬蹄香同出一樹今人名速香蓋黃熟語音之訛矣

安息香 酉陽雜俎曰其樹呼

辟邪樹長三丈許刻皮出膠如餳名息香本草云似柏脂黃黑色為塊新者亦柔軟一統志曰樹如苦楝大而直葉類羊桃而長中心有脂作香

詹糖香 圖經曰出交南木似橘煎枝葉為香往往以皮及蠹屑和之難得淳好者

蘇合油 圖經曰蘇合香與眞紫檀相似而堅實極芬香今不復見但用如膏油者極芬烈耳陶隱居以為是獅子屎外國說不爾梁書云蘇合香是諸香汁煎之非自然一物也先煎其汁為香膏乃賣其滓與賈人

絹 按九眞郡蠶年八熟繭小輕薄絲弱緜細今交阯絹蓋八蠶之絲所織也薄者畫家多用之其色近古本朝充貢

東京布 亦吉貝所織者尺幅甚狹

羚羊角 郭璞曰麢似羊而大角圓銳陳藏器曰羚羊夜宿以角掛木不著地但取角彎中深銳緊小猶有掛痕者是交阯出高石山

明角 牛白者角亦白是稱明角雄角大而直雖者多磊塊故價為遜

烏角 考工記曰稺牛之角直而澤老牛之角紾而昔疢疾險中瘠牛之角無澤

鹿角 許氏說文曰鹿解角獸雅翼曰鹿陽獸遊山夏至得陽氣而解角從陽退之象埤雅曰羣居則環角外向以防物之害己

獺皮 埤雅曰似狐而小青黑色膚如伏翼一歲二祭其先取魚水濡四面陳之謂之祭魚今人集其

皮為褁**馬尾**宋時占城多從交阯出市馬則馬故所自出**蠟**陶隱居云蠟生蜜中故謂蜜蠟蜂先以此為蜜跖煎蜜亦得之初時極香軟人更煮煉或加少醋酒便黃**燕窩**燕食海藻止以作巢依石穴上伏其卵生雛故多著毳夷人梯取之王敬美閩部疏謂海燕所築銜之飛渡倦則擲置海面浮之若杯身坐其中久之復銜以飛為海風吹泊山澳海人得之以貨此好奇而誤入之者也**胡椒**酉陽雜俎云苗蔓生根極柔弱長半寸有細條與葉齊條上結子兩兩相對其葉晨開暮合合則裹子葉中形似漢椒至辛辣**蟳肉**周書王會海陽大蟹註海水之陽以此貢獻蓋蝤蛑鉅者蝤蛑即蟳別名也今人貨其乾肉以歸**苡薏仁**交南呼為蕣珠一名薏珠子馬伏波所以興謗也**檳榔**俞安期曰檳榔子既非常木亦特異余在交州度之大三圍高丈餘葉聚木端房棲葉下花秀房中子結房外皮似桐而厚節似竹而槩實中空外勁退立海南遼然萬里嶺表錄異曰安南人採實以扶留藤兼瓦屋子灰競嚼之云交州地溫非此無以祛瘴癘**椰**異物志曰樹高六七丈無枝葉葉如束蒲在上實如瓠繫之顛實外皮如胡蘆膚中有汁升餘食其膚則不飢食其汁則增渴交州記曰椰子有漿作酒飲之亦醉

○沈佺期椰子樹詩曰南椰子樹香裹出風塵叢生調木首圓實檳榔身玉房九霄露碧葉四時春不及塗林果移根隨漢臣

千歲子 南方草木狀曰藤蔓出土子在根下鬚緣色交加如織其子一苞二百餘顆皮殼青黃色殼中有肉如栗味亦如之乾者殼肉相離撼之有聲出交阯

菴羅果 一統志曰俗名香蓋乃果中極品實似北梨四五月熟多食無害

波羅蜜 一統志曰大如冬瓜皮有軟刺五六月熟味最香甜核可煮食能飽人嘉林州出者佳

劉 爾雅註曰實如梨酢甜核堅出交阯

石栗 草木狀曰石栗生石鑴開殼厚肉少味似胡桃熟時為鸚鵡啄食略盡故彼人珍貴出日南

荳蔻 異物志曰生交阯形似益智皮殼小厚如石榴辛且香

古度 交州記曰不花而實實從皮中出大如石榴色赤可食

石南樹 南方記曰實如燕卵取核乾其皮中作肥魚羹和之尤美出九眞

州樹 南方記曰掘煮如李子剝核味甜出武平

國樹 南方記曰子如雁卵曝乾食之味似栗出交阯

多感 交州記曰多感子黃色圍一寸

蓽茇 草木狀曰蒟醬生蕃國者大而紫謂之蓽茇交阯多種蔓生

畱求子 草木狀曰形如梔子稜瓣深而兩頭尖及半黃已熟中有肉白

色甘如棗核大交趾有之

大茄 草木狀曰交廣種茄宿根三五年漸長枝榦乃成大樹盛熟梯取之

蘇木 華夷考曰蘇枋樹出九眞南人以染絳一統志曰一名多那俗名紅木

烏樠木 顏師古曰樠木名其心似松一統志曰樹似栟櫚堅緻可爲器

椶竹 竹如指大實中黑色而白點文交似栟櫚故名椶竹其粗者名竹桔不中用

棘竹 竹譜曰棘竹生交州大二尺圍肉厚幾於實中夷人破以爲弓枝節有刺種以爲城卒不可攻萬震異物志所謂種爲藩落阻過會墉者也

白緣 交州記曰白緣樹高丈餘實味甘美於胡桃

人子藤 酉陽曰安南人子藤紅色在蔓端有刺子如人狀燒之集象南中亦難得

犀 交州記曰犀毛如豕蹏有三甲頭如馬有三角

象 朝野僉載曰安南有象能知人曲直負心者以鼻捲之

兕 爾雅曰兕似牛青色重千觔一角長三尺餘形如馬鞭柄皮堅厚可制鎧漢靈帝時九眞獻爲奇獸元時安南貢兕

白鹿 晉元康初白鹿見交趾武寧縣宋元嘉交趾獻白鹿

驨 爾雅云驨如馬一角者騏郭云元康八年九眞郡獵一獸大如馬一角角如鹿茸此即驨也

猩猩 水經註云猩猩獸形若黃狗又狀貒豘人面顏容端正音聲妙麗楚太原王綱曰猩猩好

酒及履里人置之山谷常數輩爲羣見酒物知人張設取之先知張者祖父姓名詈曰奴欲殺我亟舍爾去也旣復還曰試其嘗酒遠醉取屐著之爲人所擒

狒狒

爾雅曰狒狒如人被髮迅走食人山海經一名梟羊有毛反踵見人則笑出交廣郭璞贊曰狒狒怪獸被髮操竹獲人則笑脣掩其目終亦號跳反爲我戮

果然

山經果然似獼猴以名自呼羣行老者在前少者在後得果食輒與老者似有義焉交阯有之南州異物志曰交州果然獸體不過三尺而尾長四尺餘反尾度身過其頭視鼻仍見兩孔卭向天其毛長柔細滑澤以白爲質黑爲文集十餘皮可得一褥繁文麗好細厚溫煖

蒙貴

爾雅謂之蒙頌一統志曰狀如貓而小紫黑色畜之捕鼠甚於貓林元凱爲安南陳中貴題畫云內相家中蒙貴兒華堂客到每先知今朝洗面還過耳故寫新圖開閣詩

白雉

漢光武時日南九眞貢

孔雀

異物志曰孔雀自背及尾皆圓文五色頭戴三毛長寸以爲冠足有距逆晨則鳴相和交阯郡人多養孔雀殺爲脯腊又養其雛爲媒傍施網罟伺其飛下則牽綱橫掩之採其金翠毛裝爲扇拂或生截其尾以爲方物云生取則金翠之色不滅

鸚鵡

林元凱詩隴頭春樹拂雲經學語聲嬌弄曉風上國抵今

辯遠貢莫愁彩羽閉雕籠

蚺蛇 水經註曰交阯山多髯蛇長十丈圍七八尺常樹上伺鹿鹿過低頭繞之有頃鹿死先濡令濕便吞頭角骨皆鑽皮出山夷始見蛇不動時以大竹籤籤蛇頭至尾殺而食之以爲珍異故異物志曰髯惟大蛇既洪且長采色駮犖其文錦章食豕吞鹿腴成養創實享嘉宴是豆是觴言養創之時肪腴甚肥搏之以婦人衣投之蟠而不起便可得也

紅飛鼠 華夷考曰多出交阯深毛茸茸然唯肉翼淺黑色雙伏紅蕉花閒捕者獲其一則其一不去婦人帶之爲媚藥

竹鼠 交州記曰竹鼠如小狗大食竹根出封溪

鸚鵡魚 一統志曰龍門江旁有宍出鸚鵡魚色青緣口曲而紅似鸚鵡嘴相傳此魚能化龍

蠔子鹽 嶺表錄異曰溪洞畬長多收蠔卵爭鹵爲醬非官客親友不可得食周禮醢人饋食之豆有蚳蠔子卽此

交易

賈舶既到司關者將幣報會舶主見會行四拜禮所貢方物具有成數會爲商人設食乃給木牌於廛舍聽民貿易

酋所須者輦而去徐給官價以償耳廣南酋號令諸夷埒于東京新州提夷皆屬焉凡賈船在新州提夷者必走數日程詣廣南入貢廣南酋亦遙給木牌民過木牌必致敬乃行無敢諱者斯風稜之旁震矣順化多女人來市女人散髮而飛旁帶如大士狀入門以檳榔貽我通慇懃士人嗜書每重貲以購焉按宋史大觀初貢使至京乞市書籍有司言法不許詔嘉其慕義許之然則彼國嗜書正非一朝耳

論曰久矣夫交南之為郡縣也文皇帝振宋之陋六師所指海立電飛漢唐土疆於玆重闢厥績偉矣迨英公內旆銜命宥人馬竭猶求獸窮則逸宣廟以止戈為武休息甚

弘然楚楚冠裳棄成鱗介不得與珠崖儋耳同被華風則
大造者之靳此一方靈秀也二百餘年羈縻勿絶保境載
惠固獻琛而稱藩易姓代興終款關而待命雖僭竊未改
覘黎桓時則有分矣

東西洋考卷一終

東西洋考卷二

明龍溪張燮紹和著　三原李錫齡孟熙校刊

西洋列國考

占城

占城古越裳地也秦林邑漢象林及區連殺縣令自立稱林邑王數世中絕外甥范熊代之子逸嗣逸死奴文篡立梁書曰文本夷帥范稚家奴嘗牧牛山澗得鱧魚二化而爲鐵因以鑄刀刀成文向石呪曰若斫石破者文當王此國因斫石如斷芻藁文心異之范稚嘗使之商賈至林邑因敎林邑王作宮室及兵車器械王寵任之後乃譖王諸子各奔餘國及王死無嗣文僞於鄰國迎王子置毒漿中殺之脅國人而自立永和閒襲破日南殺其守夏侯覽以屍祭天屯日南久之梁書曰夏侯覽爲太守侵刻尤甚林

邑貪日南地肥沃常欲略有之因民之怨遂舉兵襲日南殺覽以其屍祭天留三年乃還交州刺史朱藩遣劉雄戍日南文復居滅之遣使告藩願以日南北境橫山為界藩不許遣陶緩討之文歸林邑尋復屯日南

文死子佛嗣屢為晉兵所破然亦世為交南患梁書曰佛立猶屯日南征西將軍桓溫遣滕畯灌邃帥交廣兵討之佛嬰城固守畯盛兵於前邃帥勁卒自後踰壘而入佛衆驚潰追至林邑佛乃請降昇平初復為寇暴刺史溫放之討破之隆安三年佛孫須達復寇日南執太守靈源又寇九德執太守曹炳交阯太守杜瑗遣鄧逸擊破之即以瑗為刺史義熙三年須達復寇日南殺長史瑗遣阮斐討破之斬獲甚衆九年須達復寇九眞行郡事杜慧期與戰斬其息及生俘百餘人自瑗卒後林邑無歲不寇日南諸郡殺傷甚多交州遂致虛弱

至孫文敵為扶南所殺大臣范諸農平其亂自立為王傳子陽邁宋永初時遣使來貢南史曰陽邁初在孕其母夢生兒有人以金席藉之其色光麗夷人謂金之精為陽邁若中國云紫磨者因以為名其後叛服靡常交州刺史檀

和之將兵擊之深入其境齊梁亦遣使往來隋時爲大將劉方所破北史曰仁壽末上遣大將軍劉方擊之王梵志乘巨象戰方軍不利方多掘小坑草覆其上與戰僞北梵志逐之其象陷大破之入其郡獲其廟主十八枚皆鑄金蓋其國有十八世方班師梵志復其故地至唐而范妳滅國人立其姑子諸葛地更號環王元和初都護張丹擊走之徙國於占城之名所自始也宋時襲破眞臘文獻通考曰閩人有泛海之吉陽軍者飄至占城見其國與眞臘乘象以戰無大勝負乃說王騎戰教之弓弩騎射王大悅具舟送之吉陽厚賚隨以買馬得數十匹以戰大克後眞臘大舉復讐俘殺幾盡更立眞臘人主之元世祖詔降虎符授榮祿大夫占城郡王卽其地立省撫安之然竟負固大軍南討國王戰敗逃遁然不果降明興高皇帝賜占城國璽書國王阿

苔阿者遣使朝貢蓋從此始歸款矣四年王爲安南所苦奉表乞賜兵器樂人俾安南知我爲聲敎所被不敢輒欺負上憐之報曰兩國旣共內附豈宜擅兵相攻業詔安南無開疆釁兵器不爾吝但以安南故賜爾是助爾搆兵也樂有聲律方言各異中國人不可遣爾國人能習華語者來習肄十六年遣子入賀聖節永樂改元遣使告諭卽位其王占巴的賴奉金葉表來貢上使行人蔣賓王樞往報之賜金綺有差且勅安南毋相侵掠從來請也四年遣中貴馬彬諭以共伐安南詔粵東諸將繕兵甲由海道與占城會賜占城王鍍金銀印他物甚侈王出兵助征廣通志曰復遣

太監王貴通賷勑往勞賜金幣五年奏言克復安南所侵地獻俘貢方物

上下詔褒美數年間屢遣使來貢悉厚答之至命中貴彬護其使臣以歸十三年兵部尚書陳洽馳奏初討安南時占城王雖聽命出征然實懷二心愆期不進又以金帛戰象資季擴季擴以黎蒼女遺之復約陳翁挺侵升華府所隸地罪下季擴一等耳請發兵征之上以交趾初平不欲窮兵遠夷遣使諭王歸我侵地其後三年一朝貢詔使亦間往不絕吳惠日記云正統六年奉使占城王遣頭目迎詔節鼓塡咽旌麾晻靄氊衣椎髻前奔馳至行宮設宴王乘象迓於國門帳列戈戟以羣象爲衛旣宣詔稽首受命上元夜請賞煙火爇沈香然火樹盛陳樂舞民多裸袒士著苧衣景泰末王摩訶貴殂天順初年弟盤羅悅馳使

請封命給事中江彤行人劉寅之持冊往王亦遣使來謝云成化中王茶全爲交趾所破嗣王徙居赤坎邦遣使請封如故事而安南陪臣據其故都詭稱占城王迎詔使臣馮义誤謂眞王也持封冊給之嗣王古來航海奔廣州投訴吏以來朝爲辭督臣屠滽命參議姜英覈其事時安南納叛將而助之虐申言古來不當嗣滽從僉議謂冊印元有古來名宜王其地具疏以聞仍移檄安南道之順逆安南亦不敢大肆其狼噬乃選官軍二千令東莞商人張宣護送古來還國弘治十八年古來卒沙古卜洛嗣正德五年奉詔冊封者給事中李貫行人劉廷瑞也十二年來朝

嘉靖二十一年再至云其俗果于戰鬪尚釋教王冠三山金花玲瓏冠披錦帔著玳瑁履腰束八寶方帶出遊乘象或黃犢車一人持檳榔盤前導從者十餘輩各執弓矢刀槍（梁書曰王著法服加瓔珞如佛像之飾出則乘象吹螺擊鼓罩吉貝繖以吉貝爲幡旗）民望之膜拜一而止臣茭葉冠男蓬頭（宋史曰撮髮爲髻散髮餘髻於後）女後椎結居處爲閣名曰干闌門戶皆北向民居茅茨不得踰三尺衣紫衣（梁書曰男女皆以橫幅吉貝繞腰以下謂之干漫）僭玄黃者論死椰葉爲席以麝塗身山牛不任耕耨但殺以祭鬼令巫祝之曰阿羅和㪅他早脫生也正月一日牽象周行所居之地然後驅逐出郭謂之逐邪四月遊船十一月望日爲冬至所部

各獻方物十二月望日城外縛木爲塔以衣服香藥置塔上焚之祭天釀酒甕中俟熟賓主繞甕坐筒而吸且吸且注水味盡而止星槎勝覽曰非至午不起非至子不睡見月則歌舞爲樂無紙筆以羊皮搥薄削竹爲筆蘸白灰書字南史曰書樹葉爲紙或擊鼓以警衆或吹蠡以卽戎古稱歲時採生人膽入酒飲之又以浴身謂之通身是膽也嫁娶必用八月女先求男同姓還相婚姻使婆羅門引壻見婦握手相付囑曰吉利吉利北史曰婚媾令媒者齎金銀釧酒二壺魚數頭至女家於是擇日夫家會親賓歌舞相對女家請一婆羅門送女至男家壻盥手因牽女授之喪用火爇以器乘餘骨沈之隋書曰王死七日而葬百官三日庶人一日皆以函盛屍鼓舞導從輿至水次積薪焚之收其餘骨王則內金甖中沈之於海有官者以銅甖庶人以瓦送之於江

男女皆截髮隨喪至水次盡哀而止歸則不哭每七日然香散花復哭盡哀盡七七日罷　王在位三十年卽入山茹素受戒曰我不道當充虎狼食或病死從此國事不得復相關傳子攝國朞年得無恙復入爲王國人呼爲芳㗖馬恰刺札焉唐書曰呼王爲陽滿王妻爲陀陽河熊太子爲阿長蒲宰相爲婆漫地○隋書曰尊官有二其一曰西那婆帝其二曰薩婆地歌其屬官三等其一曰倫多姓次歌倫致地次乙他伽蘭外官分爲二百餘部其長官曰弗羅次曰可輸如牧宰之差也

形勝名蹟

金山在林邑故國梁書曰石皆赤色其中生金金夜則出飛狀如螢火

鴉候山元史曰唐人會延來言國主逃於大州西北鴉候山聚兵三千餘集他郡兵不未至不日將與官兵交戰諜者云國主實在鴉候山

勞山在林邑浦外唐書曰有罪者使象踐之或送不勞山令自死

赤坎山占城王爲交阯所逼徙居

于此**伽倆貌山** **區粟城**南齊書曰區粟城建八尺表日影度南八寸**木城**元史曰官軍依海岸屯駐占城兵治木城四面約二十餘里起樓棚立回回三梢礮百餘座又木城西十里建行宮**半山塔**元行省嘗屯兵于此**羅灣**即占城港口

物產

金即金山所出者南齊書曰金汁流出於浦事尼乾道鑄金銀人像大十圍**銀**元史曰遣其舅奉國王信物大銀三錠小銀五十七錠碎銀一甕爲質歸款又獻金葉九節標槍曰國王病未能進先使持其槍來以見誠意**錫**見吾學編**鐵**見宋史**寶母**原化記魏生得一美不有胡人見之曰此寶母也每月望設壇海邊置百其上可得美珠一統志載爲占城產**澄水珠**宜室志曰嚴生得一珠胡人云此清水珠置濁流則渙然澄徹一統志載爲占城產**火珠**舊唐書曰范頭黎獻火珠大如雞卵圓白皎潔光照數丈狀如水精正午向日以艾蒸之則火然**琥珀**華夷考曰林邑多琥珀琥珀在地其上及傍不生草木深者或八九尺大如斛屑去皮成焉初

如桃膠凝成乃堅**水精**一名水玉太康四年林邑王獻紫水精唾壺一口青白水精唾壺二口**貝齒**本草曰貝子一名貝齒生東海梁書云占城所出**菩薩石**周顯德中入貢談苑曰色瑩白若水晶類日光射之有五色如佛頂圓光**犀角**夷人謂之黑暗宋及本朝充貢吾學編曰占城犀角象牙最多犀大者八百斤獨角在鼻端長者可尺五寸**象牙**夷人謂之白暗宋及本朝充貢**瑇瑁**見梁書**奇楠香**諸國出者惟占城為佳本朝充貢星槎勝覽曰棋楠香在一山所產酋長禁民不得採取犯者斷手足吾學編名伽南香**沉香**梁史曰沉木香者土人斫斷積以歲年朽爛而心節獨在置水中則沉故名沉香**檀香**佛家謂之旃檀宋及本朝占城以之充貢圖經曰檀香凡數種有黃白紫之異古今註曰紫旃木出林邑亦謂紫檀也**龍腦香**酉陽雜俎云樹高八九丈可六七尺圍葉圓而背白樹有肥瘦形似松脂作杉木氣乾脂謂之龍腦香清脂謂之波律膏**麝香**唐書曰以麝塗身日再塗再澡華夷考曰似麞而小其香正在陰前皮內別有膜裹之春分取之生者益良一說香有三種第一夏食蟲多至寒香滿入春急痛自以爪剔出之落處草木皆焦其次臍香乃

捕得殺取者又次心結香麝被獸逐狂走顚墜崖谷而斃破心見血流出作塊者是

乳香 宋時充貢廣志曰郎松木脂有紫赤如櫻桃者名乳香蓋薰陸之類也香譜云今以通明者爲勝

降眞香 本朝充貢本草曰和諸雜香燒煙直上天召鶴盤旋於上

丁香 宋時充貢本草註曰樹高丈餘凌冬不凋葉似櫟而花圓細色黃子如丁長四五分紫色中有粗大長寸許者呼母丁香擊之則順理而拆

薔薇水 周時入貢宋史曰灑衣經歲香不歇俗呼爲薔薇露

猛火油 周時入貢宋史曰得水愈熾國人用以水戰

吉貝 梁書曰樹名也其華成時如鵞毳其緒紡以作布亦染成五色織爲班布

朝霞布 唐書曰王妻服朝霞又貞觀時以之充貢

絲紋布 見宋史

白氎布 宋史曰無絲蠶以白氎布纏其胷垂至於足

貝多葉簟 貝多葉長一尺五六寸闊五寸許葉形似琵琶而厚夷人以此書字者也織以爲簟宋時占城充貢

明角

烏角

黃蠟 見宋史

硫黃 陶隱居云出林邑色如鵞子初出殼名崑崙黃

蘇木 見宋史木朝充貢

烏樠木 見宋史本朝充貢星槎勝覽曰烏木降香樵之爲薪

觀音竹 吾學編曰如藤長丈八尺

色黑如鐵一寸二三節

穀 宋史曰每歲稻熟王自割一把從者及婦女競割之今漳人所有占粟即占城種也

燕窩 華夷考曰海燕大如鳩春回巢於古巖危壁葺壘乃白海菜也島夷伺其秋去以修竿接鏟取而鬻之謂之燕窩宴品珍之

胡椒 宋時入貢

檳榔 唐書曰取檳榔瀋爲酒宋時入貢

椰 南方草物狀曰昔林邑王與越王有故怨遣俠客刺得其首懸之於樹俄化爲椰子林邑王憤之剖爲飲器南人至今效之當刺時越王大醉故其漿如酒云

波羅蜜 瀛涯勝覽曰占城有果曰波羅蜜狀如冬瓜皮似荔枝內有黃肉大如鷄子味如甘如蜜中有子似鷲腰子炒食之味若栗

海梧子 南方草木狀曰樹與中國松同但結實絕大形如小栗三角肥甘樽俎閒佳果也出林邑

茴香 圖經曰蘹香子亦名茴香交廣諸蕃出入藥用番舶者花頭如繖蓋結實如麥而小青色宋時占城入貢

蓽澄茄 本草經曰生佛誓國似梧桐子及蔓荊子微大亦名毗陵茄子按宋史占城王爲交州所攻奔于佛誓即占城屬國也

荳蔻 見宋史按宋史載占城所產又有甘蔗蕉子蓮子麻豆之屬茲不具悉

犀 林邑記曰犀行過叢林不通開口露齒前向棘林自開周顯德中占城獻雲龍形通天犀

獅 說文曰搋獅子也爾雅曰狻猊如虦猫食虎豹宋史占城傳曰民獲獅象皆輸於王 **象** 西陽曰環王國野象成羣一牡管牝三十餘國人養一馴者可令代樵 **猩猩** 見唐書 **白猿** 梁天監九年來獻 **白雉** 援神契曰周成王時越裳獻白雉 **秦吉鳥** 唐會要曰林邑國有結遼鳥謂之吉了能人語華夷考曰如鸜鵒黑色丹咮目下連頂有深黃文頂毛有縫如人分髮能言比鸚鵡尤慧大抵鸚鵡如兒女吉了聲則如丈夫 **鸚鵡** 山經曰青羽赤喙人舌能言名曰鸚鵡舌似小兒脚折前後各兩扶南徼外出五色者舊唐書曰林邑獻五色鸚鵡太宗異之詔李百藥為賦又獻白鸚鵡精識辨慧善於應答太宗憫之竝付其使令放還於林藪 **山雞** 異苑曰山雞愛其毛映水則舞傳玄賦曰惟南州之令鳥兼坤雜而體珍被黃中之正色敷文象以飾身占城宋時人貢 **歸飛** 水經註曰林邑城外香桂成林氣清澄煙時禽異羽翔集關關兼比翼鳥不比不飛鳥名歸飛鳴聲自呼兪益期與韓豫章牋曰其背青其腸赤丹心外露鳴情未達終日歸飛飛不十千路有萬里何由歸哉 **龜** 宋史曰官無資俸但給龜魚充食

交易

賈舶抵岸獻果幣于王王設食待之國人狠而獲貿易往往不平故往販者少或謂取人膽者非止獻王亦以供象洗目伺人于道乘其不意斫殺之取膽以去若彼人驚覺則膽破不中用矣置衆膽煮釜中華人膽輒居上故必取華人膽爲貴五六月間商人出必戒嚴

暹羅 六坤

暹羅在南海古赤土及婆羅剎地也以赤土故後人訛爲赤眉遺種隋大業二年募能通絕域者屯田主事常駿等自南海郡乘舟使赤土宣詔畢爲奏天竺樂曰今是大國

臣非復曩赤土國矣以鑄金爲多羅葉隱起成文爲表金
函封之遣子隋駿還報此通中華之始也
隋書曰王遣舶三十艘來迎進
金鏁以纜駿船月餘至都遣子那邪迦送金盤貯香花幷
鏡鑷金合二枚貯香油金缾八收貯香水白疊布四條擬
供盥洗其日那邪迦又將象二頭持孔雀蓋以迎幷致金
花金盤以藉詔函男女百人奏蠡鼓婆羅門二人導路至
王宮駿等奉詔上閣王以下皆坐宣詔訖引駿等坐奏天
竺樂事畢駿等還館遣婆羅門就館送食曰飲食疏薄願
大國意而食之後數日請駿等入宴前設兩牀牀上並設
草葉盤方一丈五尺上有黃白紫赤四色之餅牛羊魚鼈
蝳蝐之肉百餘品延駿升牀從者坐於地席各金鍾置酒
女樂迭奏禮遺甚厚尋遣那邪迦隨駿貢方物幷獻金芙
蓉冠龍腦香令婆羅門
以香花奏蠡鼓送之
唐貞觀時婆利羅刹與林邑使者
偕來
唐書曰婆利東即羅刹也
常駿使赤土遂通中國
其後分爲暹與羅斛二國
暹瘠土不宜耕稼羅斛土平衍而種多獲暹取給焉元元

貞初暹遣使入貢賜來使素金符佩之元史曰元貞元年進金字表欲朝廷遣使至其國比表至已先遣使蓋彼未之知也使急追詔使同往以暹人與麻里予兒舊相讐殺至是皆歸順有旨諭暹人勿傷麻里予兒以踐爾言大德三年暹國主上言父時朝廷嘗賜鞍轡白馬及金縷衣乞循故事以賜帝以丞相言彼小國而賜馬恐其鄰忻都輩譏議朝廷竟賜金縷衣不錫以馬迨至正間暹降羅斛遂稱暹羅斛洪武四年國王參烈昭毘牙遣使奉金葉表來朝七年使臣沙里拔繼至自言衡命來王去秋八月壞舟烏猪洋漂至南海所餘貢物僅蘇木降香兜羅錦來獻不敢自外於包茅上詔其無表詭言舟覆而方物迺存必番商也卻之詔中書禮部曰古者中國諸侯比年一小聘三

年一大聘九州之外則每世一朝所貢方物不過表誠敬而已高麗稍近中國頗有文物禮樂與他番異是以命依三年一聘之禮其他遠國如占城安南西洋瑣里瓜哇浡泥三佛齊暹羅斛眞臘等處新附國土入貢旣頻勞費甚大朕不欲也令遵古典不必頻煩其移文使諸國知之　九年國王哆囉祿遣其子昭祿羣膺貢象及方物下詔褒諭賜暹羅國王印自是始稱暹羅從朝命也二十年再貢二十八年哆囉祿殂遣中使趙達往祭兼賜嗣王昭祿羣膺及妃綺帛氊布有差永樂元年遣使賀卽位二年表貢方物遣中使李興往勞賜文綺鈔帛四年貢使嗣至表乞量衡式許之并賜古今烈女傳是秋國王遣使與琉球修好遭風漂舟入閩守臣籍記方物以請上謂李至剛曰屬夷締盟美事也朕豈有利焉

鄉有善人猶能救人於危況朝廷統御天下哉令有司給粟俟便風導之去七年使凡兩至首春以祭仁孝皇后秋九月更修職貢厚報之時南海叛民何八觀等屯聚島外寇入暹羅至是使歸兼諭國王毋爲逋逃主八年貢使附送八觀等還降勅嘉美十年冬貢復至十三年昭祿羣膺殂子三賴波磨札剌的賴嗣暹羅於滿剌加夙輙箠使之徵輸惟命然猶歲歲開兵隙十七年詔暹羅國王俾與滿剌加平十八年貢又至遣中使楊敏護其使還國并報禮王十九年春奉表謝侵滿剌加之罪七月貢如常儀蓋是歲使又兩至云二十一年貢至賜鈔幣如禮其後著令三

載一貢至成化閒汀州士人謝文彬者以販鹽下海飄入暹羅因仕其國後充貢使至留都遇從子瓚于途爲織錦綺貿易事覺下吏竟遣歸然成化後大率六年一貢矣嘉靖三十二年使至貢白象及方物途中白象已斃遣象牙一枝使者以珠寶飾之置金盤內并貯白象尾毛爲信廣志曰象牙一枝長八寸首尾廂金起花牙首大五寸七分廂石榴子十顆中廂珍珠十顆寶石四顆尾大二寸廂金剛鑽一顆上嘉其意而禮遣之隆慶初年東蠻牛俗名放沙求婚暹羅暹羅拒之峻東蠻牛恚甚統沙外兵圍暹羅破之王自經死虜其世子及中朝所賜印以歸次子攝國奉表請印曰暹羅部領數十國非天朝印不得調兵上命給予時鄭汝璧

爲禮部郎白內閣不知印文云何閣臣曰第鑄暹羅國王印予之可耳鄭曰國初受封未必卽稱王且篆文尺寸或有未合於彼不便彼所存公移舊印文固在也宜檄粵東撫臣往取循以給之內閣曰然嗣取印文至則都統使印也徧考諸書國王印是永樂所賜而耳目剌謬若此豈先朝佯爲駕御之術耶抑邇來在事者因更給而故殺其權耶存之以俟知者

暹羅旣敗其後頗爲東蠻牛所制嗣王整兵經武志在復讐萬歷閒東蠻牛復來寇嗣王引兵迎擊之殺其子東蠻牛宵遁不敢復窺暹羅暹羅新雄海外隨移軍攻眞蠟眞蠟降從此年年用兵遂霸諸國矣比倭寇朝鮮部議遣材官諭諸屬國率夷兵攻夷暹羅願領所部前驅自効經略都御史宋應昌以聞會倭酋死遯去不果行焉

其土下濕氣候嵐熱不齊民悉樓居樓密聯檳榔片藤繫

之甚固藉以藤席竹簟寢處其間王宮高九丈餘以黃金爲飾雕鏤八卦備極弘麗隋書赤土傳王居有門三重每門圖畫飛仙菩薩之狀懸金花鈴旄王宮諸屋悉是重閣北户北面而坐坐三重之榻王榻後作一木龕以金銀五香木雜鈿之龕後懸一金光燄夾榻又樹二金鏡鏡前並陳金甕金罏當前置金伏牛前樹一寶蓋左右皆有寶扇然則今之暹羅猶略祖其華靡也諸酋見王禮制甚肅望門自拜膝行乃前王與國人白布纏首被服長衫腰束嵌絲帨王獨加以錦綺跨象或乘肩輿尚釋教國人効之赤土傳曰其俗敬佛百金之產便以其半施佛婦人多智丈夫事無大小悉歸與婦計之聽其裁決婦見華人慕悅之置酒款接留宿酣狎以爲常夫不能禁也吾學編曰男陽嵌珠玉貴者範金盛珠行鏗然有聲婚則羣僧迎壻至女家僧取女紅

帖男額以爲吉祥喪禮以水銀灌之葬于高埠蓋塔其上貧家烏葬耳以礬製紙施煙粉爲白黑田平而沃稼穡豐熟其俗勁悍善水戰星槎勝覽曰削檳榔木爲標槍水牛皮爲牌藥鏃等器大將多用聖鐵裹身刀矢不能入聖鐵者人腦骨也方言謂天爲普賴地爲佃因日爲脈月爲曉官制凡九等一曰握啞往二曰握步刺三曰握嗱四曰握悶六曰握支七曰握板八曰握郎九曰握救坤文則使臣在館敎習譯字生者

形勝名蹟其國有款細灣細辭滑沾奔諸府皮細祿倒腦細可刺諸司

大帽山在王宮後筆架山三峯接連如筆架狀黎頭山 竹嶼 椰樹灣

黃河水水自五月一漲從海中來漸而漲田其地四月插苗苗隨水漲而發水漸高苗亦漸長遂至六七尺漲以九月始退退則稻熟可收田得水而肥其米純白鄰壤多取給焉 三寶港是港無鱷魚 金

城在王宮

金塔 在殿內其中金佛無數高七八尺小一二尺

三關 其一爲程盡所轄其二爲木夷所轄其三爲佛郎機日本所轄

錫門 華人出入必經之處鄭和爲建卓楔扁曰天竺國

禮拜寺 永樂間鄭和所建寺甚宏麗佛高與屋齊

三寶廟 在第二關祀太監鄭和

西塔 其塔無合尖閩夷人初建塔功成鄭和令削去之後屢緝不能就

物產

珠 徐衷南方狀曰採珠用五牲祈禱若祠祭有失則風攪海水或有大魚在蚌左右海賈云中秋有月是歲多珠

珊瑚 圖經曰生海底作柯枝狀明潤如紅玉海中經曰取珊瑚先作鐵網沈水底珊瑚貫中而生歲高三二尺絞網出之皆摧折在網中故難得完好者今一統志云以絲繩繫五爪鐵貓兒用黑鉛爲墜擲海中取之亦其遺法也本朝充貢

琥珀 博物志曰松脂淪地中千年化爲茯苓又千年化爲琥珀

貓精石 寶貨辨疑曰貓精出南番酒色闊如指面大者愈大愈好

寶石 華夷考曰錫蘭高山參天頂產青美藍石黃雅鶻石青紅寶石

每遇大雨衝流沙中拾取之暹羅本朝充貢

金剛鑽抱朴子曰金鋼生水底石上如鍾乳狀體如紫石英沒水取之鐵擊不能傷華夷考曰金剛砂出深山高頂人不可到乃鷹隼打食卻於野地上鷹糞中獲得以其能鑽定器名金剛鑽

犀角本朝充貢

象牙本朝充貢

翠羽本朝充貢

玳瑁

龜筒嶺表錄異曰人立背上可附而行取殼以生得全者爲貴初用木換出其肉楚毒鳴吼如牛古人謂生龜脫筒指此工人以其甲通明黃色者煮拍陷瑇瑁爲器謂之龜筒

花錫爾雅錫謂之鈏

鉛地鏡圖曰草青莖赤秀下有鉛

羅斛香一統志曰味極清遠亞於沈香本朝充貢

檀香葉廷珪香譜曰皮實色黃者爲黃檀皮潔色白者爲白檀皮腐色紫者爲紫檀並堅重清香白檀尤良

乳香佛書謂之天澤香言其潤澤也又謂之伽羅香

降香本朝充貢俗呼船上來者爲番降

片腦華夷考曰產暹羅諸國高二三丈皮理如沙柳腦則其皮間凝液也島夷以鋸付犺就谷中尺斷而出剝採之有大如指厚如二青錢者香味清烈瑩潔可愛謂之梅花片鬻至中國擅翔價焉復有數種其次耳本朝充貢

薔薇水華夷考名醾醾露曰海國所產天氣凄寒零露凝結著他

草木乃冰澌木稼殊無香韻惟酴醾花上瓊瑤晶瑩芬芳襲人若甘露焉夷女以澤體髮賦香經月不滅暹羅尤特愛重競買略不論直

兜羅緜 瞿睿夫曰兜羅緜刀矢不能入

明角

烏角

蠟 見星槎勝覽

阿魏 西陽雜組曰樹長八九尺皮色青黃斷其枝汁出如飴名阿魏海上耳談謂傳之暹羅商云樹如棘叢生棘若蛸毛春初麞麂孶逐狂奔著樹輒死地產大蟻壅泥沙啜之成封埕夷人乃以竹筒作篦射壅中筒瀋成藥彼中食料以此爛物如鮑肆忘臭按唐本註曰性極臭而能止臭亦奇物也

獺皮

蘇木 吾學編曰暹羅蘇木發如薪色絕勝本朝充貢

夷瓶 以夷泥為之俗名千杯夏月貯水可以不敗

大風子 本草釋名曰能治大風疾故名

紫梗 本草名紫鉚蘇恭曰紫色如膠作赤麖皮及寶鈿用為假色亦以膠寶物云蟻於樹藤皮中為之如蜂造蜜吳錄所謂赤膠

沒藥 圖經曰海南諸國有之根株如橄欖葉青而密歲久者膏液流滴地下凝結成塊一統志曰樹高大如松皮厚一二寸採時掘樹下為坎用斧伐其皮脂流於坎旬餘方取之本朝充貢

血竭 本草名騏驎竭物如乾血故名血竭南越志云是紫鉚樹之脂也欲驗真偽但嚼之不爛如蠟

者佳

孩兒茶

本草綱目一名烏爹泥曰出暹羅諸國是細茶末入竹筒中堅塞兩頭埋汙泥溝中日久取出搗汁熬制成塊小而潤澤者為上大而焦枯者次之

蓬蓬奈

華夷考曰華言破肚子蓋果實也產於暹羅之崛龍如大棗而青鳥夷乾以附遠漬以沸汁其皮自脫圓滿如大李肉潤膩甘美可啖

檳榔

椰子

酒

方輿勝覽曰四夷中酒暹羅為最

犀

埤雅曰犀有四輩紋如桑椹或如狗鼻者上點犀無支螺犀紋旋犴犀紋細

象

埤雅曰象性久識能浮水出沒惟鼻是其本肉膽不附肝隨月轉在諸肉鼻端有小爪可以拾鑯暹羅本朝充貢

鶴頂鳥

楊用修載劉安期曰鸏鶬水鳥黃喙長尺餘南人以為酒器即今之鶴頂也○按華夷考海鶴大者修頂五尺許翅足稱是吞常鳥如啖魚鱗畫喙于海暮宿巖谷間鳥夷以小鏢伏於鶴常宿所刺之平旦有獲五六頭者剝其頂售于舶估比至閩廣以價等金玉○又南番大海中有魚頂中鯱紅如血名鶴魚以為帶號鶴頂紅有人在達官處見其鶴頂紅帶云是鶴頂剪碎夾打而成

孔雀

木朝充貢

尾

鸚鵡

異物志曰行則以口啄地然後足從之忌以手摸其背犯者即不飲啄而卒故圖贊云鸚鵡慧鳥棲林啄蕊四指中分行

則以贊六足龜大明會典云暹羅獻六足龜白鼠見吾學編

六坤暹羅屬國也風土與暹羅盡相類第六坤地故產椒是暹羅所無

交易

賈舶入港約三日程至第三關舟至則偵者飛報于王又三日至第二關又三日至佛郎日本關所至關輒聽與其近地交易不必先詣王也既至王城以幣帛橙橘之類貢王然王深居不得見其俗以海貝代錢是年不用貝則國必大疫故相沿不改貝即今螺巴星槎勝覽云每一萬准中統鈔二十貫貿易輸稅各有故事國人禮華人甚摯倍于他夷眞慕義之國也

論曰林邑夙通中華居然雄國暹羅自赤土攀隋亦便有衣被震旦意明興內附洗沐雲油占城見苦交人則屢詔銷其鋒暹羅躙踩滿剌加則十行折其鋭蓋莫不義畏而仁懷焉然占城從征而有二心於交暹羅當海內淸夷輒請遣子入學當屬國雲擾又請助戰擒倭夫固二國之優劣也

東西洋考卷二終

東西洋考卷三

明龍溪張燮紹和著　三原李錫齡孟熙校刊

西洋列國考

下港 加留吧

下港一名順塔唐稱闍婆在南海中者也一名訶陵亦曰社婆元稱瓜哇一統志又名蒲家龍甲兵爲諸番之雄王宮甎墉高三丈方三十餘里屋高四丈宋史曰室宇壯麗飾以金碧地覆板蒙藤花蓆跏趺而坐唐書曰象牙爲牀若席王蓬頭頂金葉冠胷縈撒絲帨腰束錦綺佩短刀跣足跨象或乘牛前導有金鎗珠篋及孔雀尾織之屬宋史曰其王椎髻戴金鈴衣錦袍躡革履坐方牀官吏日謁三拜而退出入乘

象或腰輿壯士五七百人執兵器以從國人見王皆坐俟其過乃起云朱史曰王子三人為副王官有落佶連四人共治國事如宰相無月俸隨時量給次有文吏三百員日為秀才掌文簿總計財貨又有卑官千員分主城池帑藏及軍卒其領兵者每半歲給金十兩勝兵三萬亦給金有差民居茅茨甎庫男蓬頭女椎結衣裝纏臂以下姻聘無媒妁但以黃金為禮將婚男造女家後五日迎婦以牛車載綵棚實綉女其中又作假新人新婦一雙妝束相類迎向禮拜寺誓盟然後抵家其俗有名而無姓五月遊船十月遊山方輿勝略曰每月望夜前後婦數十人聚衆成隊一婦為首衆婦隨行月下首婦唱則衆婦皆和王親友富貴家贈以鈔帛等物每十月有竹槍會其國王及妃各乘一車至會所令男子二人為偶各執竹槍妻各執短木列其旁及交鬪一合妻各以短木隔之曰那刺那刺則退設中槍死王令勝者與死者金錢一個死者妻即隨勝者而去樂有橫

笛鼓板自爲夷舞諺所謂太平闍婆之徵也元史曰多出奇寶取貴於中國人則醜怪情性語言與中國不能相通病不服藥但禮佛祈禳喪有水葬火葬犬葬惟逝者所欲而已生子甫一歲以匕首佩之名曰不剌頭俗云吧六頭金銀象牙雕琢爲靶無貧富悉佩腰閒偪忿爭卽拔刃相刺國人居相語曰病死天之所厭不若刺死者身自爲雄也其輕命捐生類如此劉宋元嘉時始入中國南史曰元嘉十二年國王師黎婆達阿陀羅跋摩遣使奉表曰宋國大主大吉天子足下敎化一切種智安隱天人師降伏四魔成等正覺轉尊法輪度脫衆生我雖在遠亦霑靈潤至唐貞觀中遣使入貢唐書曰王居闍婆城其祖吉延東遷於婆露伽斯城旁小國二十八莫不臣服上元閒國人推女子爲王號悉莫威令整肅道不拾遺大食君聞之

齎金一囊置其郊行者輒避如是三年太子過以足蹴金悉莫怒將斬之羣臣固請悉莫曰而罪實本於足可斷趾羣臣復爲請乃斬指以徇大食聞而畏之不敢加兵大歷元和咸通之閒使者屢至朝命優荅之唐書曰大歷中訶陵使者三至元和八年獻僧祇奴四五色鸚鵡頻伽鳥等憲宗拜內四門府左果毅使者讓其弟帝嘉美并官之訖大和再朝貢咸通中遣使獻女樂宋淳化三年其王穆羅茶遣使來貢云中國有眞主本國願得比於外臣宋史曰先是朝貢使泛舶船至明州定海縣掌市舶監察御史張肅先驛奏其使飾服之狀與嘗來入貢波斯相類譯者云今主舶大商毛旭者數往來本國因假其鄉導來朝貢又言其國王一號夏至馬羅夜王妃曰落肩娑婆利又其方言目舶主爲勃荷主妻曰勃荷比尼贖其船中婦人名眉珠椎髻無首飾以蠻布纏身顏色青黑言語不能曉拜亦如男子膜拜一子頂戴金連鎖子手有金鋗以帛帶縈

（之名呵嚕）使還賞賚甚厚大觀三年再貢詔禮之如交阯元遣史弼高興征之終不能制（元史曰世祖撫有華夷其出師海外諸番者惟瓜哇之役爲大）我朝洪武二年遣行人賜瓜哇國璽書三年王昔里八達剌遣使奉金葉表貢方物及黑奴三百人納元所授宣勅二道已而我使至三佛齊瓜哇要而殺之（宋史曰其國與三佛齊有仇怨互相攻戰）十三年王八達那巴那務來貢上絶其使下詔責王永樂元年西王都馬板奉表賀卽位二年東王孛令達哈遣使朝貢請印與之西王亦歲歲貢使來朝五年西王與東王戰滅東王時我舟過東王城西王殺我百七十八西王懼遣使謝罪勅責西王令償死者金六萬已僅入貢萬

金禮官請索如約上曰朕利金耶令遠人知畏耳蠲其金
賜鈔幣諭之八年貢馬及方物十一年復貢是時三佛齊
已降瓜哇更名舊港中貴人吳賓使瓜哇還奏言滿刺加
國王詭稱朝旨從瓜哇索舊港地瓜哇人不敢卽寧上降
勑附來使慰諭之俾無猜惑十三年都馬扳更名楊惟西
沙專使謝恩十六十九年凡再貢而東王久不至蓋先是
爲西王所破詭言欲立其子意竟不果而遂滅也正統二
年再貢厚賜之景泰時請封賜蟒衣織蓋天順四年王都
馬班貢使還國以綵幣賜其王及妃鄭端簡謂其國人大
抵三種唐人土人而外西番賈胡居久者服食皆潔近紅

毛番建禮拜寺彼中蓋其別種由來漸矣

加留吧下港屬國也半日程可到風土盡相類云

形勝名蹟

新村舊名厮村中華人客此成聚遂名新村約千餘家村主粵人也賈舶至此互市百貨充溢

西山中有人三百餘歲身穿紙衣臥樹上辟穀能知吉凶呼為老仙

覆鼎山其上似釜故云

蘇魯馬益港傍大洲林木蔚茂千餘家強半是中國人又有長尾猿數萬人相傳唐時族衆兇惡一日有僧至其家取水噀之俱化為猿止留一嫗不化至今餘種猶存

麻喏巴歇村元史瓜哇傳曰由戎牙路於麻喏巴歇浮粱前進又葛郎王追殺至麻喏巴歇後人訛為滿者伯夷中有二三百家總領七八人

漳估山賈人登岸之處

郎

卑野州唐書曰王嘗登之以望海夏至立八尺表景在表南二尺四寸

鸚鵡山出鸚鵡故名

石椗相傳是鄭和所遺者重只百斤二千餘人擡之不起及徙置他所瘧疫甚多國王乃移還其處

吉利門

元史曰大軍繼進吉利門**闍婆城**唐書訶陵傳王居闍婆城**婆露伽斯城**唐書吉延東遷處旁國二十八莫不臣服**淡水港**去蘇魯馬益二十里

物產

金 **銀**唐書曰出黃白金

眞珠宋史闍婆傳曰方言謂眞珠爲沒爺蝦羅宋及本朝皆充貢

犀角宋史曰方言謂犀爲低密其角宋及本朝充貢

象牙宋史曰方言謂牙爲家囉宋及本朝充貢

玳瑁宋時充貢

沈香宋史曰方言謂香爲崐嫩盧林

檀香宋及本朝充貢

丁香生深山中樹極辛烈不可近熟則自墮雨後洪潦漂山丁香乃涌出撈拾數日不盡宋時充貢

銅鼓即今華人所用者諸國以瓜哇爲最振響遏雲價直可數十金

龜筒本朝充貢

綀布宋史有繡紋綀雜色絲綀本國充貢

吉貝見宋史

藤花簟宋時充貢

硫黃見宋史

紅花習鑿齒所謂紅藍者也爾雅翼曰花生時但作黃色茸茸然故又名黃藍杵灌水淘綀去黃汁更擣以清酸粟漿淘之綀如初卽收取染紅

夷毯下港出者

其色紅

蘆薈 本草曰一名訥會一名奴會俗呼象膽以味苦如膽也一統志曰草屬狀如鱟尾採之以玉器搗研成膏

阿魏 一統志曰土人納竹筒樹梢脂滿其中冬破筒取脂或曰脂毒人不敢近繫羊樹下自遠射之毒著羊羊斃卽爲魏

胡椒 樹如蒲桃葉如扁豆實如浮葵子蔓生梧桐上故國人語曰未種椒先種桐

青鹽 唐書曰訶陵最富有穴自涌鹽按魏地記鹽大而青白名青鹽也

木瓜 爾雅謂之楙何承天賦所謂方朝華而繁實比沙棠而有擢者也宋史載爲瓜哇所產

檳榔 見宋史

椰子 舊唐書曰以椰樹花爲酒其樹生花長三尺餘大如人腦割之取汁成酒味甘飲之亦醉

蝦蜾丹樹 宋史曰其酒出於椰子及蝦蜾丹樹蝦蜾丹樹華人未嘗見

波羅蜜

華澄茄 一統志曰蕪蔓春花夏實白而實黑

莽吉柿 華夷考曰如石榴樣皮厚潤有橘囊攀白肉四塊甘酸可食出瓜哇國夷人呼爲綢滑

赤白豆蔻 本朝充貢

海菜 海物異名記曰海生而紫蔓其大者爲鹿角菜一名猴葵南越考曰猴葵色赤生石上謂之鹿角以其莖有歧也故名

思君 似婆羅蜜而中無子烘食之似芋

茴香 見宋史

蘇木 南州記云

生海畔葉似綷木若女貞

犀

象 見宋史

白鹿 見吾學編

猴 宋史曰國中多猴不畏人呼以霄霄之聲卽出投以果實則二大猴先至土人謂之猴王猴夫人食畢羣猴食其餘

孔雀 本朝充貢博物志曰尾多變色喻如雲霞人拍其尾則舞尾有金翠五年始成

鸚鵡 埤雅曰衆鳥足趾前三後一其目下瞼眨上惟鸚鵡四趾齊分兩瞼俱動雅翼曰五色尤慧白次之青爲下桉白者闍婆朱時充貢

頻伽鳥 唐時入貢

倒掛鳥 星槎勝覽曰身形如鵲而羽五色日間焚香則收藏之羽翼開夜則張尾翼而倒掛以放香

綠鳩 似鸚鵡而小不復能言俗名柑摭鳥其五彩者名彩鳩

交易

華船將到有酋來問船主送橘一籠小雨繖二柄酋馳信報王比到港用果幣進王立華人四人爲財副番財副二人各書記華人諳夷語者爲通事船各一人其貿易王置

二澗城外設立舖舍（宋史闍婆傳曰中國賈人至者待以賓館）淩晨各上澗貿易至午而罷王日徵其稅又有紅毛番來下港者起土庫在大澗東佛郎機起土庫在大澗西二夷俱哈板船年年來往貿易用銀錢如本夷則用鉛錢以一千爲一貫十貫爲一包鉛錢一包當銀錢一貫五下港爲四通八達之衢我舟到時各州府未到商人但將本貨兌換銀錢鉛錢迨他國貨到然後以銀鉛錢轉買貨物華船開駕有早晚者以延待他國故也

東埔寨

東埔寨即古眞臘國也其國自呼甘孛智後訛爲甘破蔗

今云東埔寨者又甘破蔗之訛也風土記云西番經名其國曰澉浦只蓋甘孛智之近音先爲扶南屬國王姓刹利氏至質斯多那兼扶南而有之遂雄諸夷既死子伊奢那先代立隨大業十三年遣使貢獻帝禮之甚厚至唐疆土寖闊神龍以來國分爲二北多山阜號陸眞臘南近海號水眞臘久之仍合爲一今賈舶至者大都水眞臘地也宋政和六年使者來貢賜朝服服之宋史曰奉化郎將鳩摩僧哥等十四人來貢賜以朝服僧哥言萬里遠國仰投聖化尚拘卉服未稱區區嚮慕之誠願許服所賜從之仍以其事付史館明年辭去宣和二年詔封其國王與占城等建炎閒以郊恩授王檢校司徒加食邑其國屢與占城戰戰失利至建元時大舉復仇破占城遂王其

地改國號占臘蓋於是地方七千餘里矣元之置省占城也嘗遣一虎符一金牌同往眞臘爲所拘執元貞中始招諭賓服之明與國王忽兒那獻琛內附二十年七月行人唐敬還自眞臘王遣使貢象五十九頭香六萬觔永樂改元遣使者諭即位二年八月國王參烈婆毘牙遣陪臣九人來貢賜鈔幣有差先是中貴人奉使彼中將歸有健兒三人夜遁去索之不得其王以國中三夷人充數還朝既引見上曰華人自遁何與彼事而責償之過且若輩語言不通風土復隔將焉用此而令背井離鄉之爲顧命禮部給道里費善遣之尚書李至剛曰臣意華人必不甘逃遁

彼土或爲彼所匿則此三人於法應留上曰何須逆詐人主但推天地之心以待遠人可也三年參烈婆毘牙廼命鴻臚王孜往祭之封其子參烈昭平牙爲王賜綵幣七年奉金鏤表貢馴象及方物景泰三年再貢王城周圍可二十里城上石佛頭五飾其中者以金王宮及府第皆面東宮殊壯麗風土記曰莅事處有金窗櫺左右方柱上有鏡四十八面列於窗旁王三日一視朝坐七寶牀上著朝霞吉貝瞞絡腰腹下垂至脛頭戴金寶花冠足履革屐耳懸金鐺嘗服白氎風土記曰男女椎髻以布圍腰出入則加以大布圍小布之上惟國主打純花布頭戴金冠有時穿茉莉之類周帀髻間項上戴大珍珠三斤許手足及指上皆帶金鐲指展上嵌貓精石手掌用紅藥染赤色臣入見王稽首階下者三王

呼上階則跪以兩手抱膊遶王環坐議國事訖跪伏而去風土記曰國主坐衙欲見者列坐地上以俟少頃內中隱隱有樂聲外吹螺迎之須臾二宮女捲簾國主仗劍立金窗中矣臣僚合掌叩頭螺聲方絕國主隨亦就坐坐處獅子皮一領乃傳國之寶言事畢國主轉身二宮女復垂簾

國中有金塔金橋歲時一會羅列玉猿孔雀白象犀牛於前名百塔洲風土記曰用中國十月為正月名為佳得宮前縛大棚可容千人掛燈毬花果之屬對岸遠離二十丈地以木接續縛成高棚每夜裝煙火爆杖請國主觀燈如是半月而後止四月拋毬九月壓獵壓獵者聚國眾皆來城中教閱宮外五月迎佛水聚遠近之佛皆送水國與國主洗身陸地行舟國主登樓以觀七月燒稻盡新稻已熟迎於南門外燒之供佛婦女觀者無數主卻不出八月挨藍挨藍者舞也點差伎樂宮內挨藍且鬬猪鬬象如是一句諺所謂富貴真臘也生女九歲擇僧道去其童身名曰陣毯風土記曰官司每歲四月內擇日頒行本國有女應陣毯之家先行申報給巨燭一條燭開刻

畫一處點至刻畫處則爲陣毯時候矣先期父母擇一僧是夜大會親鄰以綵帛結二亭子一坐女子一則僧坐其中至期與女俱入房手去其童納之酒中天明以鼓樂送僧去後當布帛與僧贖身否則女終爲僧有不得他適婚娶男女兩家俱八日不出門晝夜燃燈相續人死輿置之野聽烏鳶食頃刻食盡者以爲福報居喪但髡其髮女人於額上剪髮如錢大曰用此報親文字以麂鹿雜皮染黑隨其廣狹以意裁之用粉如白堊類磋爲小條子拈於手中就皮畫以成字永不脫落作字皆從後書向前御不自上書下也沃野彌望一歲可三四穫風土記曰糞田種蔬皆不用穢嫌其不潔其國謂儒爲班詰僧爲苧姑道爲八思班詰不知所讀何書但由此入仕則爲清貫微時於打布之外項上挂白

線一絲以此自別既貴曳白線如舊僧皆食肉直不飲酒肉亦時以供佛王有大故輒僧爲司南今賈舶未有到王城者只到海隅一屬國耳故不覩其麗靡或云即蒲甘地按宋史蒲甘入貢朝議欲待以交阯之禮制詔書白背金花綾紙貯以閙金鍍管鑰用錦絹夾襆緘封以往乃本朝貢夷獨無蒲甘應是爲眞臘所并無疑矣

形勝名蹟

陸伽鉢婆山 隋書曰上有神祠以兵五千守衛之城東有神名婆多利祭用人肉王別殺人以夜祀禱亦守衛千人

伊奢那城 隋書曰伊奢那先代立居伊奢那城

婆羅提拔城 拔唐書是水眞臘所居處

眞蒲 風土記曰眞蒲以來率多平林叢昧長江巨港緜亙數百里古樹修藤森陰蒙翳禽聲雜遝其間至半港始見曠田絕無寸木彌望芃芃黍苗而已

篙木州 以木爲城是華人客寓處

竹坡 風土記曰緜亙數百里其竹節相間生刺筍味苦四畔皆高山

佛村 風土記曰自查南換小舟順水十餘日過半路村佛

村

曾班墓 風土記曰在南門外周圍十里石屋數百間

銅臺 宋史曰列銅塔二十四銅象八以鎮其上象重四千斤

內中金塔 風土記曰國主夜臥其上塔中有九頭蛇精乃國之土地主也係女身每夜國主先與同寢雖其妻不敢入二鼓乃出方與妻妾同寢若此精一夜不見則王死期至矣王一夜不往必獲災禍

淡水洋 風土記曰四月至九月每日午後下雨洋中水痕高七八丈巨樹盡沒僅留一杪耳人家濱水者皆移入山後十月至三月點雨絕無洋僅通小舟深不過三五尺人家又復移下

物產

犀角 風土記曰白而帶花者爲上黑爲下

象牙 風土記曰以標殺之上也自死而隨時爲人所取者次之自死山中多年者爲下

鶴頂

翠羽 風土記曰叢中有池翡翠飛入求魚番人以樹葉蔽身坐水濱籠一雌誘之持小網伺其來則罩日獲三五隻

銅

金顏香 一統志曰香乃樹脂擘開雪白者爲佳夾砂石爲下其氣能聚衆香番人以和香塗身

篤耨香 本草綱目曰出眞臘國樹如松形香老則溢出色白而透

明若名白篤耨盛夏不融香氣清遠土人取後夏日以火炙樹令脂再溢至冬凝復收之雜以樹皮者名黑篤耨一統志曰盛之以瓢碎瓢爇之亦香名篤耨瓢 **沈香** 一統志曰出眞臘爲上占城次之 **速暫香** 一統志曰出眞臘爲上代樹去木取香者謂之生速仆木腐而香存者謂之熟速其樹木半存者謂之暫香 **降香** 風土記曰叢林中頗費斫伐之勞此乃樹心其外白木厚八九寸 **蠟** 風土記曰出村落枯樹間一種細腰蜂番人取得之一船可收二三千塊塊大者三四十斤 **藤黃** 本草曰樹名海藤花有蘂散落石上彼人收之謂之沙黃就樹採者輕妙 **布** 風土記曰土人不事蠶桑僅織木緜布亦不能紡以手理成條無機杼但一頭縛腰一頭搭上棱只用一竹管 **獺皮** **夷瓶** **明角** **烏角** **燕窩** **胡椒** 風土記曰纏藤而生纍纍如綠草子 **紫梗** 風土記曰生樹枝間如桑寄生狀頗難得 **大風子** 風土記曰大樹之子如椰子而圓中有數十枚 **婆那娑樹** 隋書眞臘傳曰葉似柹實似冬瓜 **菴羅樹** 隋書曰花葉似棗實似李 **毗野樹** 隋書曰花似木瓜葉似杏實似楮婆 **田羅樹** 隋書曰花葉實並似棗而小異

歌畢佗樹隋書曰花似林檎葉似榆而厚大實似李其大如升椰子檳榔唐書曰客至削檳榔龍腦香蛤以進豆蔻一統志曰樹如絲瓜蔓衍山谷春花夏實酒風土記曰酒有四等第一呼蜜糖酒用藥麴以蜜及水為之次者呼朋牙四以樹葉為之乃樹葉名也又次以米或剩飯為之名包稜角包棱角者米也其下糖鑑酒糖為之又入港濱水有茭漿酒按唐書眞臘飲酒者比於淫顧後入亦漸預醉鄉矣爵香木一統志曰氣似麝臍蘇方木蘇恭曰樹似菴羅花黃子青熟黑其木人以染絳南方草木狀曰煎汁忌鐵器則色黯犀象宋史曰國戰象幾二十萬慶元二年貢馴象二孔雀鸚鵡建同魚隋書曰四足無鱗其鼻如象吸水上噴高五六十尺浮胡魚隋書曰形似䱌觜如鸚鵡有八足

交易

船至篙木以柴為城酋長掌其疆政果幣將之遂成賈而徵償夷性頗直以所鑄官錢售我我受其錢他日轉售其

方物以歸市道甚平不犯司虣之禁間有鯁者則熟地華人自爲戎首也風土記曰國人交易皆婦人能之所以唐人到彼必先納一婦兼利其能買賣故也每日一墟自卯至午則罷無居鋪但蓬席鋪地間亦有司賃地錢土人見唐人頗加敬畏呼之爲佛見則伏地頂禮近亦有欺負唐人由去人之多故也

大泥 吉蘭丹

大泥即古渤泥也本闍婆屬國今隸暹羅其國以板爲城宋史曰城中居者萬餘人所統十四州以銅鑄甲宋史曰戰鬭者將刀被甲甲以銅鑄狀若大筒穿之於身護其腹背其王所居屋覆貝多葉王服頗效中國在王左右者爲大人王坐繩牀出即大布坐其上衆舁之名曰阮囊民居覆草椎髻以五綵帛繫攤花錦爲衫市用金錢國人

宴會鳴鼓吹笛擊鉦歌舞爲樂愛敬華人見華人醉者扶之以歸婚聘之資先以椰子酒檳榔次之指環又次之後量用金錢成禮喪葬有棺以竹爲轝載棄山中二月始耕則祀之如是者七年不復祀矣原田豐利臘月七日爲歲節地熱多風雨盛食無器竝以竹編貝多葉貯之食畢輒棄捐古稱其鄰有藥樹取根煎爲膏服之及塗其體兵刃不能傷也宋太平興國二年其王向打遣使從商人蒲盧歇爲導入都朝貢其表以小囊緘封數重非中國紙類木皮而薄瑩滑色微綠長數尺闊寸餘橫卷之僅可盈握其字細小橫讀之使至詔館於禮賓院優賜遣歸元豐五年

王錫理麻啫復遣使貢方物乞從泉州乘海船歸國從之
明興洪武四年王馬濮沙遣使進金表銀箋幷貢方物續文
獻通考曰遣御史張敬之往諭其國辛丑遣其臣朝貢詔賜金綺永樂三年遣使封
其國主麻那惹加那乃爲浡泥國王賜印誥符幣六年王
率其妻子來朝遣使迎勞之王上金表獻珍物如箋獻中
宮東宮上宴王奉天門是年王卒于都下賜謚恭順葬石
子岡續文獻通考曰在安德門外樹碑立祠有司春秋致祭封其子遐
旺爲王賜玉帶金銀綺帛他物稱是禮送還國遐旺請封
其國後山賜名長寧鎭國上自爲文俾勒于石十二年及
洪熙元年皆來朝貢萬歷閒國王病卒無子族衆爭立國

中相誅殺俱盡乃立其女主爲王初漳人張某爲那督那督者大酋之號也國難既作那督避禍出奔女主既立乃遣人迎那督復其爵號其女出入宮中有心疾一日向女主言父欲反女主大恐急使人按那督家那督自殺已而國人訟那督無反狀女主尋悔之縊殺其女官其子爲酋紅毛番近築土庫于中謀入彭湖互市者攜大泥國文也事詳紅毛番考

吉蘭丹卽渤泥之馬頭也風俗俱同渤泥嘉靖末海寇餘衆遁歸于此生聚至二千餘人行劫海中商船苦之或謂吉蘭丹卽小葛蘭國按小葛蘭與柯枝接境而吉蘭丹在大泥相連去彼遠甚但大泥吉蘭丹俱鑄金爲錢而柯枝與小吉蘭亦俱用金錢以此相同影響之所自起也姑載之以破疑

形勝名蹟

長寧鎮國山 永樂六年國王麻那惹加那乃上言蒙恩封王爵境上皆屬職方國有後山乞表爲一方之鎮王卒子遐旺復以爲請封爲長寧鎮國山御製碑文刻石其上

物產

金 星槎勝覽曰大金錢名儻伽小金錢名吧喃 **犀角** **象牙** 宋史充貢 **鶴頂** 見一統志本朝充貢 **玳瑁** 見宋史宋及本朝俱充貢 **翠羽** **錫** **檀香** 宋史充貢 **降香** 本朝充貢本草曰似蘇方木紫而潤爲良 **片腦** 即龍腦香一統志曰樹如杉檜取者必齋沐而往其成片似梅花者爲上次有金脚腦速腦米腦蒼腦札聚腦又一種如油名腦油 **吉貝布** 宋史曰無絲蠶用吉貝花織成布 **明角** **獺皮** **錦魴皮** **燕窩** **西國米** 亦名沙孤米其樹名沙孤身如蕉空心取其裏皮削之以水搗過舂以爲粉細者爲王米最精粗者民家食之以此代穀今賈舶慮爲波濤所濕只攜其粉歸

自和爲丸 檳榔見一統志 椰子見一統志 蒳藤異物志曰蒳藤圓數寸重於竹可代蔑以縛船勝竹
也 巴尾樹見一統志 貝多樹 加蒙樹一統志曰二樹心可爲酒 犀 象
孔雀本朝充貢爾雅翼曰尾展開如車輪金翠爛然羽族最華輝者 鸚鵡本朝充貢

交易

華人流寓甚多趾相踵也船至獻果幣如他國初亦設食待我後來此禮漸廢矣貨賣彼國不敢徵稅惟與紅毛售貨則湖絲百斤稅紅毛五斤華人銀錢三枚他稅稱是若華人買彼國貨下船則稅如故

舊港詹卑

舊港古三佛齊國也初名干陀利又名渤淋在東南海中

本南蠻別種居眞臘瓜哇之間王號詹卑故今王所部號詹卑國而故都爲瓜哇所破更名舊港以別於彼之新村云俗名吉寧邦其地故稱沃土諺云一年種穀三年生金言其米穀盛而多貿金也冬無霜雪累甓爲城民散居城外香油塗身覆屋多用椰葉市用錢布字訪梵書以國王指環爲印宋史曰亦有中國文字上章表時即用焉俗囂好淫水戰甚慣文獻通考曰習水陸戰臨陣敢死霸於他國其國多水而少陸部領乃聚岸築屋以居僮僕環之其餘民庶悉架室木筏上以木樁拴閘水長則筏浮起不能沒也或將別居則起樁去之連屋移徙不勞財力島夷志謂好潔淨故於水上架屋與此不同其樂有小琴小鼓崑崙奴踏曲

之類劉宋孝武世始貢中國南史干陀利傳曰王釋羅那鄰陀遣長史竺留陀獻金銀寶器梁天監元年其王夢中國有聖人如是者再因圖夢中所見遣使獻玉盤其容質果與梁帝合歲時望北頂禮南史曰王瞿曇修拔陀羅以四月八日夢一僧謂曰中國今有聖主十年之後佛法大興若遣使貢奉禮敬則土地豐樂商旅百倍若不信我則境土不得自安初未之信既又夢此僧曰汝若不信我當與汝往觀乃於夢中至中國拜覲天子既覺心異之陀羅本工畫乃寫夢中所見武帝容質飾以丹青仍遣使并畫工奉表獻玉盤等物使人既至模寫帝形還國比本畫則符同焉十七年及普通元年凡再至後亦遂絕唐天祐初復通授其使都蕃長蒲訶粟寧遠將軍宋時貢使絡繹按宋史建隆元年王悉利胡大霞里檀遣使李遮帝朝貢二年夏又遣使蒲蔑貢方物是冬其王室利烏耶遣使茶野伽朝貢其後歲各一至太平興國五年王夏池遣使茶龍眉來是年潮州言三佛齊國蕃商李甫誨乘

舶船載香藥犀角象牙至海口會風勢不便飄船六十日至潮州其香藥悉送廣州八年王遐至遣使蒲押陀羅來貢雍熙二年舶主金花茶以方物來獻端拱元年遣使蒲押陀黎貢方物淳化三年廣州上言蒲押陀黎前年京迴聞本國爲闍婆所侵住南海一年今春乘舶至占城偶風信不利復還乞降諭本國從之 嘗建佛寺以祝聖壽願賜名及鐘詔以承天萬壽爲寺額鑄鐘給之時咸平六年也其後貢獻不絕每優賜遣歸元豐時使者入見以金銀花貯眞珠龍腦撒殿用昭殊敬 宋史大中祥符元年王思離麻囉皮遣使來貢許赴泰山陪位于朝覲壇天禧元年王霞遲蘇勿吒蒲迷遣使貢眞珠象牙梵夾經崑崙奴詔許謁會靈觀游太淸寺金明池及還賜詔慰奬之天聖六年王室離疊華遣使來貢舊制遠國使入賜以閒金塗銀帶時特以渾金帶賜之熙寧十年使大首領地華伽囉來以爲保順慕化大將軍元豐中使至者再天子念其道里遙遠優賜遣歸二年賜錢六萬四千緡銀一萬五百兩官其使羣陀畢羅爲寧遠將軍陀旁亞里爲保順郎將畢羅乞買

金帶白金器物及僧紫衣師牒皆如所請給之三年廣州南蕃綱首以其國王之女唐字書寄龍腦及布與提舉市舶孫迥迥不敢受言於朝詔輸之官市帛以報五年遣使皮襪來官皮襪爲懷遠將軍六年又以其使薩打華滿爲將軍紹聖中再入貢紹興二十六年貢使復至帝曰遠人向化嘉其誠耳非利方物也淳熙五年詔免赴闕館於泉州洪武二年詔行人趙述往使其國王恆麻沙那阿遣使隨述奉金葉表來貢賜歷及文幣六年復貢八年遣使從使者招諭拂菻九年王妲王子麻那者巫里表請紹封詔授駝紐鍍金銀印封三佛齊國王久之丞相胡惟庸事發事連三佛齊懼而貢絕三十年上念遠夷希至謂禮臣曰惟庸謀叛三佛齊乃生閒諜紿我使臣至爲爪哇聞知禮送還朝今

度已悔禍朕欲許其自新暹羅在遠國中最稱恭順而瓜
哇則三佛齊所恐棄𢿱賦以從者也可移檄暹羅達于瓜
哇俾戒諭三佛齊嘉與更始禮臣如旨以行永樂初年三
佛齊竟爲瓜哇所破廢爲舊港是時南海豪民梁道明竄
泊茲土衆推爲酋閩廣流移從者數千人廷議遣行人譚
勝受往招之道明隨勝受來歸廣東通志云譚勝受南海人鄺薦授臨桂丞以最召拜監察御史坐事降行人時閩廣流徒從梁道明者數千人指揮孫鉉使海南遇其子及二奴挾與俱來上以勝受同鄕令偕其二奴齎勅往招道明遂從入朝賜道明襲衣鈔百五十錠文綺十二表裏絹七十二疋勝受奏事稱旨擢浙江按察使晉副酋施進卿代領其衆五年中貴鄭和奉使西
洋還過舊港遇流賊陳祖義祖義詐降潛謀要劫和料賊

無歸順意整兵以待賊倅至與戰大破之斬獲無算械祖義至京伏誅諸夷聞之震慴曰眞天威也吾曹安意内向矣是年施進卿遣壻朝貢詔命進卿爲舊港宣慰使賜印誥冠服及文綺後進卿卒二十一年以子濟孫嗣印綬子火詔給之

形勝名蹟

彭家山在港外　承天萬壽寺宋時賜額今廢

物產

珠宋史曰以珠獻宰臣秦檜檜已死詔償直收之　金　銀宋時入貢　珊瑚宋時充貢　犀角宋時入貢　象牙宋時入貢　瑠璃宋時入貢魏仲培鼠璞曰此自然之物彩澤光潤踰於衆玉其色不常今皆鑄

治石汁以衆藥成之非其物也**摩娑石**庚辛玉冊云陽石也出三佛齊海南有山五色擊取燒之作硫黃氣以形如黃龍齒而堅重者佳姚西溪叢話曰舶過山下𡘋其石以手摺之故名摩娑**水晶**入宋時貢**沈香**見宋史**安息香**一統志曰樹脂其形色類核桃瓤不宜於燒然能發衆香故人取以和香**龍腦香**宋時充貢使者來朝至以撒殿**乳香**一統志曰樹類榕以斧斫之脂溢于外凝結而成其品十有三有滴乳瓶乳袋香黑榻纏末之別宋時入貢**降香****金銀香**華夷考曰其香如銀匠攬糖相似中有白蠟一般白塊在內好者白多低者白少焚之香美出舊港國**木香**一統志曰樹類絲瓜冬取根曬乾**薔薇水**一統志曰即薔薇花上露花與中國薔薇不同土人多取其花浸水為露故多偽者以瑠璃瓶試之翻搖數四其泡周上下者為眞上**蘇合油**一統志曰濃而無滓者為上**猛火油**華夷考曰樹津也一名泥油大類樟腦第能腐人肌肉燃置水中光焰愈熾蠻夷以制火器其烽甚烈帆檣樓櫓連延不止魚鼈遇者無不燋爍**膃肭臍**圖經曰舊說似狐而大長尾今滄州所圖乃魚類而豕首兩足其臍紅紫色上有紫斑點欲驗其眞

取置睡犬旁犬忽驚跳若狂**吉貝**　**椒**國中最多他港取給焉**阿魏**　**蘆薈**　**沒藥**　**血碣**一統志曰樹略同沒藥採亦如之**烏樠木**一統志曰單馬令國出樹似櫻櫚可為器用**扁桃**北戶錄曰詹卑國出扁核桃形如半月狀取食絕香美**沒石子**一統志曰樹如樟開花結實如中國芋栗**萬歲棗**見一統志**火雞**瀛崖勝覽曰三佛齊出火雞大如鶴身圓頸長頸有二紅軟冠狀如紅褐嘴尖毛如羊毛腳長其爪甚利好食熱炭因名火雞

交易

舟至獻果幣有成數詹卑人商量物價雖議價金多少然非償金實償椒也如值金二兩則償椒百石其大較云喜買夷婦他國多載女子易其椒以歸舊港則用鉛錢矣三佛齊夙稱蕃盛國破以後漸覺故都滿目蕭條買人亦希

造續文獻通考曰萬歷丁丑中國人見大盜林朝
曦在三佛齊列肆爲番舶長如中國市舶官
論曰闍婆眞臘故島外繁華地也東西之王水陸之國羈
化已非一朝渤泥三佛齊亦雄視諸部而或以守祧或以
易姓華人遁入司彼國鈞傭中佼佼輒復驅皴遠夷益以
覘皇靈之無外矣

東西洋考卷三終

東西洋考

卷四至卷六

V.2

東西洋考卷四

明龍溪張燮紹和著　　三原李錫齡孟熙校刊

西洋列國考

麻六甲

麻六甲即滿剌加也古稱哥羅富沙漢時已通中國後頓遜起自扶南三千餘里皆屬之其東界通交州即哥羅富沙地也唐永徽中以五色鸚鵡來獻（唐書曰哥羅一曰箇羅亦曰哥羅富沙羅）（王姓矢利波羅名米失鉢羅）舊隸暹羅歲輸黃金爲賦蓋所部脅鹵尚未稱國云永樂三年酋西利八兒速剌遣使上表願內附爲屬郡効職貢七年上命中使鄭和封爲滿剌加國王賜

銀印冠服從此不復隸暹羅矣九年嗣王拜里迷蘇剌率其妻子及陪臣五百四十人來朝命中貴海壽禮部郎黃裳迎勞于郊勑有司供帳飾館待之尋陛見貢方物上御奉天門宴王賜玉帶羽儀鞍馬金銀錢鈔錦綺王妃冠服其下賞賚各有差居久之禮送還國廣東通志曰光祿日給牲牢賜王金繡龍衣一襲金銀器皿帷帳裀褥咸具賜妃八兒迷速里及子姪陪臣文綺紗羅襲衣有差就館復賜宴八月賜黃金相玉帶儀仗鞍馬并賜王妃冠服九月辭歸賜宴奉天門別宴王妃陪臣如初賜勑勞王副以金相玉帶一儀仗一副鞍馬二疋黃金百兩白金五百兩鈔四十萬貫錢二千六百貫錦羅六百疋絹千疋渾金文綺二金織通袖膝襴二妃以下各有差禮部餞于龍江驛復賜宴龍潭十年遣使入貢十二年王母來朝賜如王妃十七年王亦思罕答兒沙嗣更

率妻子來朝言爲暹羅所侵惟陛下卵翼之上爲降詔暹羅國王無開兵隙暹羅旋遣使來謝侵伐之罪滿刺加所得保境息肩者皆中國賜也二十二年王西里麻哈刺來朝宣德九年王復至後先賜予甚厚其後貢使不絶天順三年王无答佛哪沙卒子蘇丹芒速沙請封遣使冊立爲王成化末給事中林榮行人黃乾亨奉使溺海死以故罷遣云王以帛纏首衣青花袍躡皮履乘轎俗敦樸尚回回教居處如暹羅婚喪大類爪哇（唐書曰嫁娶檳榔爲禮多至二百盤婦已嫁從夫姓死者焚之取燼貯金罌沈之海）民用陶錫網魚爲業屋如樓閣然不更鋪板但疊木高低層布連榻趺坐飲食廚廁皆在其間男女

椎髻唐書曰非有官不束髮肌膚黑漆間有白者華人也後佛郎機破滿刺加入據其國而故王之祉遂墟臣隸俛首無從報仇久乃漸奉爲眞主矣古稱旁海人畏龜龍龜龍高四尺四足身負鱗甲露長牙遇人則囓無不立死山有黑虎虎差小或變人形白晝入市覺者擒殺之今合佛郎機足稱三害云

形勝名蹟

鎮國山永樂中詔封其國之西山爲鎮國山御製碑文賜之勒石其上五嶼未稱國時會鎮于此龍雅山在滿刺加港外其山甚高

物產

貓睛石華夷考曰中含活光一縷　珠一統志滿刺加出石榴子珠　犀角本朝充貢　象牙本朝充貢　玳瑁本朝充貢　翠羽　靉靆俗名眼鏡華夷考曰六如錢質薄而透明如琉璃色如雲母每目力昏倦不辨細書以此掩目精神不散筆畫倍明出滿刺國〇靉靆乃輕雲貌如輕雲之籠日月不掩其明也若作靉靆亦可　斗錫星槎勝覽曰內有山泉流為溪於溪中淘沙取錫煎成塊曰斗錫每塊重一斤四兩本朝充貢　乳香本朝充貢　片腦本朝充貢　蘇合油　蕉心簟見星槎勝覽按華夷考稱滿刺加取茭蔁葉織成細簟闊三尺長丈餘即此類也　明角　烏角　蠟　做打麻方輿勝覽曰樹脂結成者夜點有光塗舟水不能入華夷考曰樹枝流落膠汁土內掘出如松瀝青內有明淨好者都似金珀一般出滿刺加國　硫黃見一統志　沒藥　夷瓶　燕窩　檳榔　椰子　沙孤米華夷考曰山野有樹名沙孤樹將樹皮如中國葛根擣浸澄濾取粉作丸晒乾賣之出滿刺加　茭蔁酒華夷考曰茭蔁葉似苦笋殼厚性柔軟結子如荔枝樣雞彈大取其子釀酒飲亦醉人出滿刺

加　犀　象　黑熊本朝充貢　火雞華夷考曰出滿剌加大如鶴多紫赤色能食火吐氣亦煙燄也子如鷲胎㲉厚踰重錢或斑或白島夷採為飲盞見者珍之　鸚鵡唐時來獻

交易

本夷市道稍平既為佛郎機所據殘破之後售貨漸少而佛郎機與華人酬酢屢肆輈張故賈船希往者直詣蘇門答剌必道經彼國佛郎機見華人不肯駐輒迎擊于海門掠其貨以歸數年以來波路斷絕然彼與澳夷同種片帆指香山便與粵人為市亦不甚藉商舶彼間也

啞齊

啞齊卽蘇門答剌國一名蘇文達那西洋之要會也王裝

東類滿剌加官屬畢具宮有內閣百餘蓋他國所無云相
傳風俗頗淳語言和媚惟酋長好殺殺人輒取血浴身島夷
志曰酋長人物修長一日之間必三變色或黑或赤每歲
殺十餘人取自然血浴之則四時不生疾疹故民畏服焉
田磽少熟然買舶還往財物充牣雅稱富饒貧民捕魚爲
生活朝駕獨木舟張帆破浪抵暮卻回國徵其賦以爲常
其先爲大食國蓋波斯西境也隋大業中有牧者探穴得
文石詭言應瑞當王聚衆剽略遂王其地舊唐書云胡人
牧駝忽有獅子人語曰此山有三穴穴中大有兵器并有黑石白文讀之是
便作王胡人依言果得穴中石及刃甚多教其反叛於是
糾合亡命劫奪商旅其衆遂盛自立爲王波斯拂林各
遣兵討之皆爲所敗於是遂強并諸國勝兵得四十萬唐
永徽以來屢使朝貢唐書曰永徽二年朝貢自言有國三
十四年傳二世開元初復遣使獻馬

鈿帶謁見不拜有司將劾之張說謂殊俗慕義不可寘于理玄宗赦之使者復辭曰國人只拜天見王無拜也有司切責乃拜十四年遣使獻方物拜果毅賜緋袍其先爲白衣大食王阿蒲羅拔以來爲黑衣大食唐書曰白衣大食有二種一盆尼末換二奚深末換殺兄自王下怨其忍將討之徇衆曰助我者皆黑衣俄衆數萬郎殺末換求奚深孫阿蒲羅拔爲王號黑衣大食至德初代宗用其衆平西都貞元中使者三人來朝悉拜中郎將賫遣之

宋乾德四年遣僧西域因賜王書招懷自是貢舶歲通按朱史開寳元年遣使朝貢四年復貢以其使爲懷化將軍用金花五色綾紙寫官誥以賜嗣此連貢不絶淳化四年酋長李亞勿來朝舶主蒲希密附方物來獻咸平六年貢使摩尼對崇政殿持眞珠以獻云離國日誠願得瞻威顏乞不給回賜上不欲違其意俟其還厚加優賚景德元年使來値上元觀燈賜錢縱其宴飲四年使又至許徧詣苑圃寺觀遊覽泰岱汾陰並許陪祀朱史車駕東封舶主陁婆離願執方物赴泰山從之又祀汾陰

詔令貢使陪祀大中祥符五年大食國老人無西忽盧華年百三十歲耳重輪體貌甚偉自言遠慕皇化附舶來王詔賜袍帶束帛建炎後以國費匱乏閑關謝貢大食竟修貢如故事則懷德者遠也宋史帝謂侍臣曰茶馬政廢武備不修致金人亂華今復捐數十萬緡易無用之珠玉曷若惜財以養戰士詔張浚卻之優賜以答遠人之意遠人懷之貢賦不絶入明始稱蘇門答刺洪武初國王奉金葉表貢馬及方物永樂三年王鎖丹罕難阿必鎭遣使入貢詔封爲蘇門答刺國王賜印誥金幣五年再使來貢已而王與花面王戰中流矢死子弱不任嘗膽其妃飲泣令于國曰能復讐者我與爲夫共圖國事有漁翁聞之率衆殺花面王妃遂從漁翁吾學編曰永樂七年

來貢厚賜之十年遣使至其國久之故王假子率所部殺漁翁王王子蘇幹剌以衆奔峭山十一年中貴人鄭和擒假王俘至京伏法漁翁王子感激聖天子威靈條進方物甚夥宣德中貢使頻至十年封其王子嗣王世世朝貢不絕數傳後凡再易姓而爲今王今王者人奴也先是其主爲大將使奴牧象而象肥主以爲能呼語之曰而牧象良苦其爲我監捕魚稅坐而受直奴前謝從此往稅捕魚得大魚輒遺其主自取小者主後聞之曰奴忘其食指而奉我耶命侍左右出則捧檳榔盤後隨一日王召諸大酋議事奴從主仗劍入王居起尊嚴若神而主踴躇惟謹奴出謂主曰主自視

雖貴孰與王主笑曰臣何敢與王齒奴曰主第不欲王耳是可取而代也主驚顧無妄言將赤吾族奴因閒進曰吾主行擁重兵出鎮海隅詰旦入辭奴從而後主誠乘閒請屏左右以畢所私王必不疑五步之內奴抽刃刺王灑王頸血爲主盥手主兵柄在握誰敢不服咄嗟而事可定矣主詰朝果入辭如奴約白王曰臣遠離宮殿情懷戀戀願有所私布請屏左右王叱左右出奴突引王裾前刺王掖其主上殿號殿下曰王爲不道吾殺之吾爲若主時所擁兵悉集殿外諸酋股慄無敢鬨者因誅其偶語者若而人餘悉拜官有差主既爲王命奴代爲大將隸以所部居亡

何奴弑王自立是爲今王於是大爲防衛于國拓其宮規制宏壯宮凡六門門不得闌出入雖勳貴不得帶劍上殿王出乘象象列綺架亭而帷其外又列象百餘披結俱如王所乘象望者不知王在何許鹵簿傳呼甚盛犯者無赦法制嚴於他國矣

形勝名蹟

俱紛摩地那山 大食王牧處得黑石白文于此舊唐書曰在國西南鄰於大海

膏勝樹山 澗中出油王出征戰取油倒水上燃之能飛渡作火攻人死以油塗之能堅其尸千年不壞

椰嶼 在港口嶼上有三寶廟

恆曷水 舊唐書曰大食王糾合亡命渡恆曷水劫奪商旅

急水灣

龍涎嶼 星槎勝覽曰蘇門答剌西去一晝夜浮灩水面波激雲騰每春羣龍來集於上交戲而遺涎沫番人駕獨木舟

登輿採取而歸或風波則人俱下海一手附舟旁一手揖水而得至岸

翠藍嶼 星槎勝覽曰在龍涎嶼之西北大小七門門中皆可過船傳聞釋迦經此山浴水被竊袈裟佛云後穿衣者必爛皮肉由此男女今皆無衣止樹葉紉結而遮前後

物產

寶石 本草綱目曰山海經謂之采石碧者唐人謂之瑟瑟紅者宋人謂之靺鞨今通呼為寶石大者如指頭小者如豆粒皆碾成珠狀

瑪瑙 格古論曰非玉非石堅而且脆中有人物鳥獸形者最貴○負暄錄曰瑪瑙產有南北南瑪瑙產大食色正紅無瑕可作杯斝

琥珀 宋時充貢

玳瑁

犀角

象牙 埤雅曰象牙生花必因雷聲故古以為器飾

鶴頂

琉璃 宋時以甀盛物來獻

照身鏡 梁四公子記云扶南貢碧頗黎鏡廣一尺半重四十斤內外皎潔向明視之不見其質蔡條云御庫有玻黎母乃大食所貢

靉靆

龍涎香 遊宦紀聞云龍涎香最貴重出大食國海旁常有雲氣出山間土人即知龍睡

其下更相守之候雲散知龍已去往求必得龍涎入香能收斂腦麝清氣雖數十年香味仍在得其眞和香焚之翠煙裊空結而不散或言涎有三品一曰汎水一曰滲沙一曰魚食汎水則輕浮水面善水者伺龍出隨取之滲沙則凝積多年滲入沙中魚食則化糞散於沙磧又魚食亦有二種海旁有花若木芙蓉花落海大魚吞之腹中先食龍涎花嚥入久即脹悶昂頭向石上吐沫乾枯可用惟糞者不佳若散碎皆取自沙滲力薄欲辨眞僞投沒水中須臾突起直浮水面或取一錢口含之微有腥氣經一宿細沫已嚥餘結膠舌上取出就淖稱之亦重一錢將淖者了乾之其重如故雖極乾枯用銀簪燒熱鑽入枯中抽簪出其涎引絲不絕驗此不分褐白褐黑皆眞○星槎勝覽曰初若脂膠黑黃色頗有腥氣焚之清香可愛

片腦 宋時獻

安息

木香 本朝充貢

乳香 宋時獻

丁香 本朝充貢

薔薇水 宋時獻

蘇合油

天鵞絨 本草綱目謂鴿爲天鵞云皮毛可爲服飾謂之天鵞絨華夷考曰海東青小而健能擒天鵞即此也華人以絨織之沿爲僞物

瑣服 一統志名瑣服曰又名梭服以鳥毳爲之紋如紈綺

兜羅綿 亦毛毳織成長者每疋至六七丈今人呼爲哆囉嚨

駝毛縟面 埤雅曰駝臥腹不帖地屈足漏明則行千里今其毛縟溫厚煖於狐貉極堪禦寒遇夏退毛至盡乃能避熱故古者冬取皮於狐類而裘成夏取毛於駝類而褐成宋時來獻

花錦 宋時獻

西洋布 一統志名闊布華夷考曰西洋布幅廣至四五尺精者價乃勝段

錫 本朝充貢

賓鐵 宋時獻

蠟

膃肭臍 即唐書所謂骨肭獸俗名海狗腎

燕窩

胡椒 星槎勝覽曰蔓附樹枝結椒纍垂如栟櫚子但粒小耳本朝充貢

石蜜 唐書大食傳曰刻石蜜廬如輦狀

沒藥

孩兒茶 即烏爹泥本草一名烏疊泥或作烏丁皆夷語無正字

血竭

千年棗 宋時獻

大茄 一統志曰樹高丈餘經三四年不瘁子大如西瓜重十餘斤以梯摘之

無名異 本草集解曰出大食國生石上狀如黑石炭番人以油鍊如鷖石嚼之如錫

瓜 星槎勝覽曰皮若荔枝未剖臭如爛蒜剖開如囊蜜味如酥油香甜可口

犀 宋太宗問蒲押陀黎犀象何法可取對云犀使人升大樹操弓矢伺至射殺之小者不用弓矢可捕獲本朝充貢

象 蒲押陀黎曰象用象媒誘至漸以大繩繫之

駿馬 唐書曰有千里馬號爲龍種

鸚鵡

交易

舶到有把水瞭望報王遣象來接舶主隨之入見進果幣于王王爲設食貿易輸稅號稱公平星槎勝覽曰胡椒番秤一播抵我官秤三百二十斤價銀錢二十箇重銀六兩金抵納郎金錢也每二十箇重金五兩二錢〇龍涎嶼香一兩用金錢十二一斤該金錢一百九十二箇準中國銅錢九千價亦非輕此國遼遠至者得利倍于他國蓋宋時稱本肆多金銀綾錦工匠技術咸精其能至今富饒猶昔也

彭亨

彭亨者東南島中之國也星槎勝覽名彭坑續文獻通考曰暹羅迤西國並山山旁多平原草樹繁茂然鳥獸希少沃土宜穀蔬果亦饒

其城以木圍之方廣可數里誅茆覆屋男女椎髻衣長布衫繫單衣富者頭著金圈數枚貧人則五色燒珠爲圈東之煮海爲鹽釀椰漿爲酒古稱上下親狎民無寇盜好佛誦經而久乃寖濶也俗漸好怪刻香木爲人像殺生人血以祭云用此祈禳洪武十一年遣使奉金葉表朝貢永樂十二年遣蘇麻固門的里來朝幷貢方物其後二百數十年而有柔佛之事先是婆羅王子者彭亨王妹之壻也贅于彭亨柔佛之副王精悍好鬬其子娶彭亨王女將婚副王送子之彭亨彭亨王宴柔佛副王戚屬俱會酒半婆羅王子舉觴爲壽手指一巨珠光耀倍常副王心欲之曰王

子以是珠見餉者不惜重貲爲報王子固斬之副王恚甚歸而起兵攻彭亨矣二國初爲婚媾賊出意外彭亨人人惴恐不戰自散王與婆羅王子奔金山彭亨王妃者浡泥王之妹也率衆來援副王焚掠其城郭宮室以歸是時彭亨國中鬼哭三日浡泥王迎其妹還浡泥彭亨王隨之而命其長子攝國久之王歸彭亨其次子驍而多智遂毒殺父誅兄自立至今尚爲王每爲毛思賊逋逃主買所掠人遠近苦之毛思賊者婆羅屬夷也劫掠海上生人至彭亨貨之代作崑崙奴不如指者則殺以供祭每人得直三金

形勝名蹟

石崖 一統志曰其國石崖周帀崎嶇如柵寨 金山 其上出金有大酋守之日遣百餘人採取月進王二十金 地盤山 織嘉文席處 狼賓

物產

沙金 卽金山所採者排沙揀金金未在鎔雖黃光閃鑠視亦復類沙旣煎乃始成塊 犀角 象牙

鶴頂 玳瑁 花錫 見一統志 沈香 見一統志 速香 本朝充貢 降香

片腦 是狼賓所出者本朝充貢 嘉文席 嘉文草蔓生有脊用刀刺脊踢去之織以爲席溫柔妍雅帖人肌夏微涼而冬微溫故價直逾侈其製狹而長蓋夷中一席只臥一人故狹等身之外捲以作枕故長 燕窩

胡椒 本朝充貢 西國米 椰子 見一統志 檳榔 蓋吉柿 萪藤 蔓抽被地無枝葉有皮裹其外如竹皮剝之則落藤長數丈不值剪伐可繚繞數圍狼賓出者爲多 犀 象

交易

舟抵海岸國有常獻國王爲築舖舍數間商人隨意廣狹輸其稅而託宿焉卽就舖中以與國人爲市舖去舟亦不甚遠船上夜司更在舖中臥者音響輒相聞

柔佛

柔佛一名烏丁礁林男子削髮徒跣圍幔佩刀婦人蓄髮椎結王服與下無別第帶雙刀耳令見王棄刀于地和南而立各有尊卑位次字用茭葦以刀刺之又置烏⿱⺮尊書浩大及祕密事情外以繩縛之塗泥封固印識其上宮室覆茅插木爲城其外有池環之港外多列沙坂（猶中華蜑户）無事以船載貨國外有警或出征戰則募召爲兵稱強國焉婚

姻王與隣國王家自相配偶餘人締結亦論門閥相宜王用金銀器盛食民家磁器都無匕筯以手拈之而已持齋見星方食節序以四月爲歲首居喪婦人方加剃男子則再削髮逝者火葬也其酋好鬬屢開彊隙彭亨丁機宜之鬩迄無寧日先年有大庫吉寧仁忠於王王大信用二王以兄疏己謀殺吉寧仁其後二王出騎馬墮地死從者皆見吉寧仁爲祟至今人家祀之競傳靈應蓋夷俗尚鬼其固然矣

形勝名蹟

東西竺 星槎勝覽曰山與龍牙門相望海洋中山形分對若蓬萊萬丈之間

物產

犀角　象牙　玳瑁　錫　片腦　蠟　嘉文席是東西竺所織者星槎勝覽日地出蕉心簟想嘉文席之所自始也木綿布見星槎勝覽　椒　燕窩　西國米　血竭　沒藥　檳榔見星槎勝覽　海菜　莽吉柿

交易

柔佛地不產穀土人時駕小舟載方物走他國易米星槎勝覽日田瘠不宜稼穡歲藉諸邦淡洋米以食道逢賈舶因就他處爲市亦有要之入彼國者我舟至止都有常輸貿易只在舟中無復舖舍

丁機宜

丁機宜爪哇屬國也幅員最狹僉衆僅千餘柔佛黠而雄

丁機宜境相接也柔佛狻焉有啓疆之思動爲國患悉索敝賦無寧日近始求通姻好然安忍無親善事之猶恐其不得當也其國以木爲城王居旁列鐘鼓樓出入騎象以十月爲歲首性好潔食啖所須手自操割民俗都類瓜哇大率瓜哇一帶酒稅甚廣而酒禁乃甚嚴民間攜酒具取水釀酒國有常賦然上族之家輒不復御酒惟細民無賴者時時闌入醉鄉則曹偶笑之上族客至以扶留藤檳榔代茗若開宴則人具一大盤盤有足置地上雜貯肴核每進一物客甫嘗畢則客之從人徑從後取食之曰不敢留殘涸主翁也婚者男往女家爲持門戶故生女勝男喪用

火葬

形勝名蹟

獨石門　鐵釘嶼以形尖故名其外水流甚急鱷魚嶼亦以其形似鱷也其水晝則南流夜則北流

物產

犀角　象牙　黃蠟　嘉文席　西國米　血竭　沒藥

檳榔　海菜

交易

夷亦只就舟中與我人爲市大率多類柔佛而俗較馴而貨較平自爲柔佛所侵彼國有風聲鶴唳之虞而舶人亦

抱林木池魚之患此揚帆者所以掉臂希顧也

思吉港

思吉港者蘇吉丹之訛也爲瓜哇屬國其中凡數聚落而吉力石其主也吉力石有王百餘歲能知吉凶國在山中賈舶僅經過其水滆而未嘗泊船彼民出詣饒洞與華人貿易華人所泊者饒洞也饒洞原野平衍以石爲城其酋出入乘車車以金飾亭御四馬或八馬亦御黃犢前導百餘鹵簿皆備諸夷見王輒避匿不敢出獨女人合掌伏道旁其餘風俗多類下港云其與國爲思魯瓦爲猪蠻猪蠻多盜故華人輒不肯駐猪蠻有次子名北極十餘歲時軀

重數百斤爲盜所劫負之不能起今爲那督饒洞之後爲金後山修竹成林茉莉自花不假培植人皆赤身只一紙蔽其下體種豆供餐彊者善射逐獐鹿猿猱火焙而食飢噉其肉渴飲其血佐以樹酒足跡未嘗下山

形勝名蹟

保老岸山一統志曰在蘇吉丹國凡番舶未到先見此山頂聳五峯時有雲覆其上舶人呼爲巴那大山　吉里問山與保老岸山相對西面拖尾甚長　椒山在猪蠻國　牛郎山　義里山　白嶼郎饒洞港口　望加黎洲饒洞國外十餘里　杜板村郎吉力石之港外是元史所云杜竝足也　塔寺寺外有塔故名　八節澗元史曰澗上接杜馬班王府下通莆奔大海乃爪哇咽喉必爭之地史弼高興會兵其處　聖水在杜板村星槎勝覽曰海灘有水一泓甘淡可飲稱爲聖水元將史弼高

與征其國舟中之水糧盡二將祝天以槍插海中泉隨槍涌起汲而飲之軍威大振

物產

金 銀 珠 犀角 象牙 玳瑁 沈香 檀香 降香 錫 銅鼓 龜筒 夷瓶 蠟椒 檳榔 椰子 血竭 豆蔻 蓽撥 蘇木 犀 象 孔雀 火雞 鸚鵡 頻伽鳥 倒掛鳥

交易

吉力石主瓜哇而臣饒洞蘇魯瓦諸國他國貨萃下港者彼中亦時相逼我舟到時諸屬國鱗次饒洞以與華人貿易雖在貿遷亦蕃盛之鄉也向就水中爲市比來販者漸

夥乃漸築舖舍

文郎馬神

文郎馬神國以木爲城城只一半餘半皆山也按水經註稱文狼人野居無室宅依樹止宿食生肉採香爲業與人交市若上皇之民又馬文淵遺兵十餘家住西屠國不返土人以其流寓號曰馬流世稱漢子孫今之文郎馬神疑郎其後而播遷茲土云王宮繡女數百人王出乘象或泛舟以繡女自隨或典衣或持劍或捧檳榔盤王登舟趺坐榻上繡女坐地下與王相向或用女人刺舟威儀甚盛民居多縛木水上築屋以居如三佛齊男人用五色布纏頭腹背多裸或著小袖衣蒙頭而入下體以縵圍之初盛食以蕉葉爲盤及通中國乃漸用磁器又好市

華人磁甕畫龍其外人死貯甕中以葬其俗不淫姦者論死華人與夷女通輒削其髮以女妻之不聽歸也女人皆髮髮苦短見華人髮許長心慕之問何以致此或詒之曰我生長中華用華水沐之耳夷女競市船中水欲以沐髮華人故斬之以爲笑端焉女人慕悅華人輒持香蕉甘蔗及茉莉花相贈不妨往復嘲謔第國禁甚嚴無敢私通者入山深處有村名烏籠里彈其人盡生尾見人輒掩面羞澀欲走然地饒沙金夷人攜貨往市之擊小銅鼓爲號貨列地中主者退丈許深山人乃前視貨當意者置金于貨之側主者遙語欲售則持貨去不售則懷其金蹣跚歸矣鄰境又有買哇彔每夜半盜斬人頭以金裝

之故夜必嚴更以待

形勝名蹟

金山（即烏龍里彈深處幽澗迴流驅舟良苦兩岸繁陰木多拱抱每夕景曉雲禽聲四合幾斷人腸華商即乘輿以行未有不中道返者也） 丹戎世力山 末那突大山 班節糸禮山 加會嶼

物產

沙金（是金山出者夷人持貨往易每虛往實歸） 鶴頂（交郎出者最多） 降香 蠟 藤席（紅白色間雜而成） 蒳藤（交郎亦獨盛他國） 蓽撥 獐皮 血竭 肉豆蔻 犀 孔雀 鸚鵡

交易

故王有賢德始開港時待賈舶大有恩信王子三十一人俱不令外出恐擾遠人也其妃爲買哇柔國主之妹故王旣殂嫡子嗣立買哇柔人導之爲欺詐買貨輒緩償直至解維每多負逋商人從此希造矣其地女人悉蕩小舟以飲食來市至售貨物則男人司之市用鉛錢

暹悶

暹悶者吉里地悶之訛也其國居重迦羅之東田肥穀盛沿山皆旃檀至伐以爲薪其氣蒸人鮮不病者地又苦熱旁午必俛首向水而坐差可辟癉男女斷髮短衫夜臥不盖體俗亦以立爲尊夷人見王則坐地合掌無姓氏不知

年歲亦無文字紀事以石片子爲記如千石則總于繩上一結亦有酋長互訟則兩造各牽羊入曲者沒其羊直者仍帶羊以出結繩束矢之風其猶存于絕島乎

形勝名蹟

犀頭山 頂有巨石石有巖王歲時祀之有巨蛇由巖中出食所祭都盡石頂人不敢躡

物產

檀香 獨盛他國 蓽撥 豆蔻

交易

市去城稍遠每賈舶至王自出城外臨之妻子及姬侍皆從防衛甚盛日有輸稅然稅御不多夷人砍伐檀香樹絡

繹而至與商貿易倘王歸則貿易者不得自來慮有紛紜也須請王更出乃至星槎勝覽曰商舶到彼皆婦女到船交易與所傳微異豈習俗至今稍革耶

論曰滿剌加奕世朝天用深帝眷答剌彭亨供茲包茅均彼楛矢其他諸國前籍之所未名雖重譯尚賒而占雲屢出未麗圭容獲柒禁鬱夫固羲御之未光谷王之餘潤也

東西洋考卷四終

東西洋考卷五

明龍溪張燮紹和著　三原李錫齡孟熙校刊

東洋列國考

呂宋

呂宋在東海中初爲小國而後寖大吾學編曰產黃金以故亦富厚人質樸不喜爭訟永樂三年國王遣其臣隔察老來朝幷貢方物其地去漳爲近故賈舶多往有佛郎機者自稱干系蠟國從大西來亦與呂宋互市酋私相語曰彼可取而代也因上黃金爲呂宋王壽乞地如牛皮大蓋屋王信而許之佛郎機乃取牛皮剪而相續之以爲四圍乞地稱是王難之然重

失信遣夷竟予地月徵稅如所部法佛郎機既得地築城營室列銃置刀盾甚具久之圍呂宋殺其王逐其民入山而呂宋遂爲佛郎機有矣干系蠟國王遣酋來鎮數歲一更易今華人之販呂宋者乃販佛郎機者也華人既多詣呂宋往往久住不歸名爲壓冬聚居澗內爲生活漸至數萬間有削髮長子孫者萬歷二十一年八月酋郎雷氏敝裏系勝征美洛居役諸流寓二百五十人充兵助戰政和堂集日高肖爲把總魏惟秀楊安頓潘和五洪亨五爲哨官鄭振岳爲通事郭惟太等爲兵夷人偃息臥船上使華人日夜駕船稍倦輒箠之或刺殺苦毒備嘗潘和五等謀曰叛死箠死刺死等死耳不然亦且戰死不若

殺酋以洩吾忿勝則揚帆故鄉卽不勝死未晚也議既定夜半入臥内刺酋持酋頭大呼夷人驚起不知所爲悉被刃或落水死和五等悉獲金寶兵器駕其船以歸失路之廣南爲交酋所掠獨郭惟太等三十二人走免附舟返舍

酋既死子郎雷猫吝擁兵駐朔霧馳回代立爲酋遣僧來訴明年閩撫遣賈船招回久住呂宋華人酋爲給糧以歸致書及辭重訴父冤呂宋嗣王具文一道用金篋封識另小書用紅羅包裹付賈舶攜來內稱郎雷氏敝裏系勝是猫吝爺氏奉干系蠟國主命鎮守東洋呂宋等處蒙差官來探日本消息招回唐人日本近雖稱兵入境然彼國有征伐之兵敝國有備禦之固况日本熟知敝國士卒精壯遇敵無不爭鋒何足以懼前革回唐人係是久住不安生理今之革者因敝國狹窄米穀稀少糧食不給別無他端伏望尊慈鑒察其被害戰船乞追軍

器金銀寶貝并究殺爻之人償命以警後人以正法紀從
兄巴禮於舊年十月駕船往貴省奔訴爻冤萬里懸情惟
冀秉公嚴追究治從兄巴禮厚遣歸國感佩圖報又訴詞
一紙爲辯明爻冤事緣爻守國欲討美洛居時有澗內唐
民願充助敵者二百五十人自備行糧立功給賞時爻與
兵同船開駕到交逸地方有佛郎人與唐兵言莿爻責番
人弔在船梔懲戒原船裝載金銀莫計同船番目各帶寶
貝銀錢數多船進合萬門灣泊爻令唐人牽罟捕魚共烹
而食臥至半夜唐人心貪財寶陰謀不軌將爻并番目四
十餘命盡行殺死僅存巴禮書記二人報息將本船寶貝
駕逃僕時奉命帶兵駐劄朔霧各屬聞變共議報冤將城
內舊澗折卸僕聞計回國勸諭不許生端報怨復議設新
澗城外慮及番兵橫爲擾害著頭目四人逐日在澗看守
以便唐人生理不想起蓋未完而日本報警番目思見澗
此接邇城廓兼之唐人每有交通之情恐招蕭牆之禍再
議移澗此非本心革回唐人每船給米五十包資助想來
人必能道其詳者激切含
冤伏望作主轉達施行

閩撫許孚遠具䟽以聞許中丞䟽略曰

我民往販呂宋中多無賴之徒因而流落彼地不下萬人
番酋築蓋舖舍聚劄一街名爲澗內受彼節制已非一日

去秋彼酋抽取我民二百餘人爲兵刑殺慘急遂致激成此變夫以番夷豺狼之性輕動干戈不戢自焚固其自取而殺其酋長奪其寶貨逃之交南我民狼毒亦已甚矣檄兩廣督臣以禮遣僧歸國

置惟太等於理潘和五竟留交夷不敢還夷人故奴視華人徵賦溢格稍不得當呵辱無已時犯者卽嚴置以法自茲釁既結疑二日深夷益虜使我矣其後又有機易山之事自採金中貴藁尾四出妄一男子張嶷更爲新奇其說上疏曰呂宋有機易山其上金豆自生遣人採取之可得巨萬無禁有詔下閩廷臣力言其謬不報閩當事持之乃遣海澄丞王時和及百戸干一成往勘其地夷初聞使至大駭諸華人流寓者見酋言華無他特奸人橫生事端今

遣使者來按茲土使奸人自竊便於還報耳酋意稍解令夷僧散花道旁迎使者諸流寓先結蓬席爲廠如公署狀酋盛陳兵衞邀丞入亦爲丞設食然氣豪甚問丞曰汝華言開山山各有主安得開也且金豆是何樹生來丞無以對數目嶷嶷云此地皆金不必問豆所自蓋嶷欲借朝命臨之襲破其國耳至是不敢顯言夷人皆大笑酋留嶷欲兵之諸流寓苦解俾歸爲戮於司寇迺釋令登舟時三十年四月也丞歸病悸死嶷以奏事不實坐誅傳首海外然夷竟疑中國有啓疆意益暴虐諸流寓諸流寓無賴者聲言今日之事汝爲政一旦天兵下海門汝輩寧爲石人乎

語稍稍傳布夷益疑明年夷遂決計謀殺諸流寓詭言將征他國凡華人寸鐵輒厚售之即切肉小刀價至數錢華人利其直輒聽鬻去家家無復寸鐵乃約日勒點名籍分三百人爲一院入即殺之事稍露諸流寓乃糾衆走菜園屯聚爲亂八月朔日夷兵大起攻菜園死傷無數次日聚大崙山揭竿應敵夷亦少挫會旋悔禍遣人請和華人慮其誘我撲殺彼使夷怒設伏城旁初三日華人在大崙山飢甚不得食冒死攻城夷人伏發燃銅銃擊殺華人萬餘華人大潰或逃散餓死山谷間橫尸相枕計損二萬五千人存者三百口而已是役倉皇無主盟又糧與刃俱乏故

搏手困窮膏塗遠嶼華人在大崙時風雨大作人立雨中
夜半望見長天有光炯爍大地震動每驚突自相觸殺夷
乘其斃而屠之是月漳亦大水漂沒萬家受禍同時陽九
之均厄也後夷酋下令招撫其所掠華人貨悉封識貯庫
中移書閩當事俾諸戚屬往領明年賈舶乃稍稍去奸商
黃某者與酋善輒冒領他貨稱爲某子甲姻黨細載乾沒
云三十三年有詔遣商往諭呂宋無開事端至是禍良已
酋者又成聚矣佛郎機身長七尺眼如貓嘴如鶯面如白
灰鬚密捲如烏紗而髮近赤其僧擁重權國有大故則酋
就僧爲謀主人論死者僧誦經勸之首肯然後行刑中罪用拘

輕拘一足重則拘兩足婦女歲時詣寺讖悔有陰事輒密向僧自輸僧爲說法鞭之數十忍痛不敢言夜留宿寺中聽僧意所指畫唯唯而已婚姻父母不能定惟僧所決之人死貯以布囊就寺以葬所畜財産半入僧室矣先是呂宋國王兄弟勇甚旣爲佛郎機所戕輒梟於國國人每値死日夷僧爲標牛厭之標牛者柵木爲場置牛數十頭於中環射之牛叫擲死以此逐鬼云性婪甚靡國不至至則謀襲人呂宋滿刺珈遂至易社在呂宋者初嘗攻破婆羅婆羅放藥水毒殺之故奔呂宋其在中國香山盤據爲日已久今則馬非馬驢非驢儼然金城雄其澳中矣廣東通志曰佛郎機素不通中國正

德十二年舊大舶寔至廣州灣口銃聲如雷以進貢爲名撫按查無會典舊例不行乃退泊東莞南頭蓋房樹柵恃火銃自固御史丘道隆何鼇前後具奏皆言殘逆稱雄逐其國主先年潛遣火者亞三假充滿刺加使臣風飄到澳往來窺伺熟我道塗略買小兒烹而食之近日滿刺加國王奏其奪國讐殺等情居掠之禍漸不可長宜即驅逐所造房屋城寨盡行折毀詔從之海道副使汪鋐帥兵至猶據險逆戰商人鑿舟用策乃悉擒之餘皆遯去嘉靖中黨類更番往來私舶雜諸夷中爲交易首領人皆高鼻白皙廣人能辨識之○方言謂天爲西羅日爲梭羅風爲縣除山爲文池眞珠爲亞思佛玳瑁爲實除奴牙犀角爲亞里高佛金爲阿羅銀爲巴勞礁

形勝名蹟

覆鼎山 其形似鼎倒覆故名上有野夷巢居樹巔射鳥獸鮮食之人跡不到 **文武樓** 遠望山容甚偉故華人蒙以佳號 **大崙山** 華人與呂宋相攻時屯聚於此 **圭嶼** 爲其山與吾澄圭嶼相類因襲今名 **半邊山** 望之半缺故名 **加溢城** 初只一山夷人以其要害地也慮紅毛出沒始築城伏銃其內賊至

以銃擊之敵不敢窺張疑所

稱機易山想卽加溢之譌耳

大湖

假港 港卽呂宋港口

物產

金 永樂時充貢奸人所捕影而唱金豆之說也 **銀錢** 大者七錢五分夷名黃幣峙次三錢六分夷名突膚又次一錢八分名羅料釐小者九分名黃料釐俱自佛郎機攜來 **子花** 卽吉貝花 **蘇木** 夷名巴勝居 **椰** 夷名哥具

交易

舶至遣人馳詣酋以幣爲獻徵稅頗多網亦太密我人往往留彼不返者利其近且成聚故也釁隙而後彼亦戒心於我恐族類既繁後復爲亂輒下令每舶至人只二百爲率毋溢額舶歸所載回必倍以四百毋縮額我人當放舟

時多詭名充數聽其查覈中流輒逃回彼土市名澗內舊在城中後既猜嫌改設城外新澗

大港是東洋最先到處彼中一大部落也砌石為城佛郎機以酋來鎮米穀繁盛他產不過皮角之屬未至港有筆架山

南旺在大港相連再過為密雁為雁塘皆小小村落所產皮角子花

玳瑁港地勢轉入故稱玳瑁灣而表山環其外凡舟往呂宋必望表而趨故茲山推望鎮焉灣名玳瑁然玳瑁非其所出所出蘇木耳再進為里銀中邦是海中一片高嶼

呂蓬在呂宋之南産螺蛤

磨荖央在呂宋之後産子花油麻椰子

以寀從文武樓一葦可達産只蘇木其地有龍隱山最大

屋黨亦名屋同城郭森峙夷酋屯聚糧食處所也其咽喉名漢澤

朔霧俗名宿霧佛郎機未據呂宋時先聚彼中與其國人相親好佛郎機之破呂宋朔霧人有力焉佛郎機德之既奄有諸土率虜使其民獨與朔霧爲婚媾城戍儼然一大酋擁重兵守之向歲呂宋王之子求報父寃自稱奉命駐劄朔霧是也所産蘇木子花海菜以上俱呂宋屬國佛郎機人主之者也呂宋王

如中國總兵官巴禮如文吏諸國酋皆呂宋王所遣偏裨爲政其間所在各建禮拜寺咸有巴禮司彼吏化諸國風俗與呂宋盡相類故附列焉

蘇祿 高藥

蘇祿在東南海中永樂十五年其國東王巴都葛叭答刺西王巴都葛叭蘇哩峒王巴都葛叭刺卜各率其妻子酋目來朝幷貢方物賜王冠服金錢錦幣雜器子女姻戚侍從賞賚有差會典曰賜王紗帽金箱玉帶鈒花金帶金蟒龍衣金銀錢紗錦紵絲紗羅器皿等物王妃冠服銀紗紵絲等物餘冠帶衣服諸物三王者東王爲長西王亞之峒王又亞之空國來歸鱗次闕下亦嚮化之雋也還次德州東王以疾殂於驛亭命有司營葬更爲文樹碑墓道留其姬妾

內侍十人守墳滿三載然後還國遣使冊其子都麻合為蘇祿國東王十九年遣使來貢今賈舶到者言其城據巉巖之巔雅稱天險疑是峒王所都佛郎機屢擁兵攻之不能克聚落不滿千家山涂田瘠間植粟麥民食沙糊魚蝦螺蛤氣候半熱男女短髮纏皁縵繫小印布煮海為鹽釀蔗為酒編竹為布時從鮫室中探珠滿袖自成生涯云

形勝名蹟

石崎山 一統志曰國以此山為保障　犀角嶼　珠池 入夜登高望之水面浮光

物產

眞珠 一統志曰色青白而圓有至徑寸者　玳瑁 本朝充貢　珠殼　片腦 本朝充貢　番錫

降香本朝充貢　竹布本朝充貢　綵布本朝充貢　華茇本朝充貢　黃蠟本朝充貢　本朝充貢
蘇木本朝充貢　豆蔻　鸚鵡

交易

舟至彼中將貨盡數取去夷人攜入彼國深處售之或別販旁國歸乃以夷貨償我彼國值歲多珠時商人得一巨珠攜歸可享利數十倍若夷人探珠獲少則所償數亦倍蕭索顧逢年何如耳夷人慮我舟之不往也每返棹輒留數人爲質以冀後日之重來

高藥與蘇祿相近出玳瑁

貓里務　網巾礁老

貓里務即合貓里國也地小土瘠國中多山山外大海海饒魚蟲人亦知耕稼永樂三年國王遣使囘囘道奴馬高奉表來朝幷貢方物國於呂宋鄰壤故與呂宋使者偕來其後漸成沃土俗亦近馴故舶人爲之語曰若要富須往貓里務蓋小邦之善地也有網巾礁老者數爲盜海上舊舟用長橈其末如瓠之裁半虛中以盛水者入水蕩舟其行倍疾望遠濤中僅微茫數點倏忽賊至趨避不及無脫者貓里務旣重遭寇害死亡數多遂轉貧困賈舶往者慮爲賊所急稍稍望別島以行

形勝名蹟

羅黃山上有白石

物產

蘇木　子花

交易

小國見華人舟跫然以喜不敢淩厲相加故市法最平礁老在海上行劫第欲人之詣彼土也舟往販者每善待蓋自藏其殺機焉

沙瑤吶嗶嘽　班隘

沙瑤吶嗶嘽其地相連吶嗶嘽在海畔沙瑤稍紆入山隈皆呂宋一帶第不屬佛郎機部署男女畜髮椎結衣服無

內外領或用布丈餘抄摺男子多襲以二三重婦人一襲而止男著皮履婦人乃卻跣足足極細潤耳皆穿大孔令可容極重金鐶衣服卽錦綺或甚奇細之布必剪破服之以衣服多爲富字亦用紙筆第畫不可辯染版爲城豎木覆茅爲宮拜則兩手和南伸身直伏跪屈足而俯兩手支地人多奉佛在處禮拜寺甚夥凡入寺者將死堆柴坐其上自下焚之男女之禁甚嚴夫行在前其妻與人嘲笑夫徑刃其妻所嘲笑之人亦不敢逃聽其刺割盜不問大小輒論死其人願到家與妻子別輒聽去及期妻子自送詣酋酋令架高棚登棚自剖其腹孕婦以水灌之仍用水滌

所生子置子水中生而與水習矣又有班隘者即蛟罩山山甚奇往往有仙人出沒山頭火光日夜不斷故亦名火山險巇倍常人跡罕到其上極至半山而止人皆扁頭赤身亦佛郎機號令所不到處也

形勝

海山

物產

蘇木　子花

交易

僻土無他長物我舟往販所攜亦僅磁器鍋釜之類極重

至布疋然竟少許不能多也舟至詣酋亦有微贈交易樸直

美洛居

美洛居俗譌為米六合東海中稍蕃富之國也酋出威儀甚備所部合掌伏道旁男子削髮女乃椎結腦後嫁女多市中國乘酒器圖飾其外富家至數十百枚以示豪侈讌會設二大盆乘酒置坐隅人手一器酌而飲之長大者起為夷舞年少環列旁觀遜不敢登場也先是佛郎機來攻國人狼籍請降赦其酋令守舊為政於國歲輸丁香若干不設兵戍令彼國自為守和蘭既輈張海外無安頓處忽

舟師直搗城下虜其酋語曰若善事吾吾爲若主殊勝白頸（佛郎機人皆白頸故云）酋唯唯叉禪理國事如故佛郎機聞之怒曰悔不殺奴汙吾刃奴故反耶亟治兵征美洛居驅澗內華人命當一隊刑法酷急華人中途殺夷王駕其舟遯歸事具呂宋考王子自朔霧馳還呂宋嗣立爲王飲恨久之益出兵竟叏所志紅夷雖主美洛每一二載大衆輒返國旣去復來呂宋王兵抵境外値紅夷空國言返斬關以入遂殺美洛居酋立所親信主之紅夷繼至復破呂宋酋逐之去更立美洛居酋子爲嗣自是每歲征鬭遞爲勝負華人某者流寓彼中慧而黠有口辯游說兩國閒分萬老高

山山半爲界山北屬和蘭而山南屬佛郎機各罷兵竝雄茲土

形勝

萬老高即兩國分界處

香山兩後香墮沿流滿山採拾不了故常帶沙泥之色王每檄致之委積充棟以待他壤之售民間直取餘耳

物產

丁香東洋僅產於美洛居夷人用以辟邪曰多置此則國有王氣故二夷之所必爭

交易

向時舟所攜貨有爲紅毛夷所特需者倘遇佛郎機必怒謂此舟非關我輩來直是和蘭接濟將貨掠去且橫殺人

故必緘固甚密不令得見若紅毛人見有佛郎機所需貨怒亦如之解紛之後稍息睚眦然一淵兩蛟商彼者亦難矣

文萊

文萊卽婆羅國東洋盡處西洋所自起也唐總章二年王旃達鉢遣使者與環王使者偕朝自後久絶永樂四年遣其臣勿黎哥來朝幷貢方物賜王及妃文綺俗傳今國王爲閩人隨鄭和征此留鎭其地故王府旁舊有中國碑先年曾爲佛郎機所逐國人走山谷中放藥水流出毒死佛郎機無數佛郎機遂奔呂宋其地故有一石城一木城後

拆石城於長腰嶼築岸閉潮今所遺者木城耳王削髮裹金繡巾腰佩雙劍出自步行從者二百餘輩其親屬稱邦奇蘭貴重與王相亞王有金印一枚重十六兩印上篆文作獸形一隻云是永樂間所賜者夷人婚娶請印印背上恐或假寵中國以恫喝其部落非果鑄自上方也入禮拜寺每祭用犧吾學編云人多念佛素食惡殺民間不得食猪肉食猪肉者論死此地有毛思番在處行劫所得人貨中分與王

形勝名蹟

聖山夷人自號此山爲天下第一山接于闍國北境逼聖山人跡罕到此沿其名耳長腰嶼　毛文蠟　鯉魚塘　浮納招廟神爲國初時押工總管直庫三人陣亡合葬於此因廟食

其地賈舶到必屠牛烹雞并獻茉莉花紅花梳篦等物以祭舟中有人不拜則病彼國人將行賈亦獻花禮神得利回取雙雞繫刀於足俾鬭墓前雞死即以謝神亦大奇也

物産

眞珠本朝充貢 玳瑁本朝充貢 瑪瑙見一統志 車渠魏文帝賦曰玉屬也多纖理縟文本朝充貢 片腦海上耳錄曰腦出東洋文萊國生深山中老而中空乃有腦有腦則樹無風自搖入夜腦行而上瑟瑟有聲出枝葉間承露日則藏根柢間了不可得蓋神物也夷人俟夜靜持革索就樹柢輩束震撼自落 黃蠟本朝充貢 藤

交易

華船到進王方物其貿易則有大庫二庫大判二判稱官等酋主其事船既難出港最宜密行有時貿易未完必先

篤在港外

東番考不在東西洋之數附列於此

雞籠淡水

雞籠山淡水洋在彭湖嶼之東北故名北港又名東番云深山大澤聚落星散凡十五社名山記云社或千人或五六百無君長徭賦以子女多者為雄聽其號令性好勇暇時習走足蹋皮厚數分履棘刺如平地不讓奔馬終日不息縱之度可數百里男女推髻于腦後裸逐無所避女或結草裙蔽體人遇長老則背身而立俟過乃行至見華人則取平日所得華人衣衣之長者為裏衣而短者蒙其外凡十餘襲如襜

帷隅之以示豪侈別去仍掛於壁祼逐如初男子穿耳女子斷齒（女年十五斷脣兩旁二齒）以此爲飾手足則刺紋爲華美衆社畢賀費亦不貲貧者不任受賀則不敢更言刺紋男子惟女所悅娶則視女可室者遺以瑪瑙一雙女不受則他往受則夜抵其家彈口琴挑之口琴薄鐵所製齧而鼓之錚錚有聲女延之宿未明便去不謁女父母自是宵來晨去必以星迨產子始往壻家迎壻壻始見女父母或云既留爲壻則投以一箒一鋤傭作女家有子然後歸姬婦產門外手柱兩杖踞地而娩遂浴子於淸流焉人死以荆榛燒坎刳尸烘之環匍而哭既乾將歸以藏有祭則下所烘居

數世一易地乃悉汙其宮而埋於土他夷人無此葬法也
四序以草青爲歲首土宜五穀而皆旱耕名山記曰治畬種禾山花開則耕禾熟拔其穗粒比中華稍長穀種落地則禁殺人謂行好事從天公乞
飯食此收稻訖乃摽竹竿於路謂之插青此時逢外人便
殺矣村落相仇訂兵期而後戰勇者數人前跳被殺則皆
潰其殺人者賀之曰壯士前殺人也見殺者亦賀之曰壯
士前故見殺也次日即解嫌和好如初其地多竹大至數
拱長十丈伐竹構屋而茨以茅廣長數椽聚族以居無歷
日文字有大事集而議之位置如横階陛長者居上以次
遞下無位者乃列兩旁至宴會置壘團坐酌以竹筒時起

跳舞口烏烏若歌曲焉其人精用鏢竹棅鐵鏃長五尺九咫銛甚擕以自隨試鹿鹿斃試虎虎斃居常禁不得私捕鹿冬鹿羣出則約百許人即之鏢發命中所獲連山社社無不飽鹿者取其餘肉離而腊之篤嗜鹿腸剖其腸中新咽草旨噉之名百草膏畜雞任自生長拔其尾飾旗射雉亦拔其尾見華人食雞雉輒嘔居島中不善舟且酷畏海捕魚則於溪澗蓋老死不與他夷相往來永樂初鄭中貴航海諭諸夷東番獨遠竄不聽約家貽一銅鈴使頸之蓋擬之狗國也至今猶傳爲寶富者至掇數枚曰是祖宗所貽云厥初朋聚濱海嘉靖末遭倭焚掠稍稍避居山後忽

中國漁者從魍港飄至遂往以爲常其地去漳最近故倭每委涎閩中偵探之使亦歲一再往

形勝

璜山琉璜氣每作火光沿山槧鑠　沙巴里　大幇坑　大圓堯港

物產

薏苡　甘藷漳名番藷以其自東番攜來也異物志曰甘藷似芋亦有巨魁去皮肌肉正白如脂肪南人專食以當米穀南方草木狀曰實如拳皮紫而肉白蒸鬻食之味如藷蕷蒸曬切如米粒以充糧糗是名藷糧　椰　佛手柑　酒名山記曰米甘香採苦草雜米釀之間有佳者飲能一斗　鹿名山記曰儦儦俟俟千百爲羣

交易

夷人至舟無長幼皆索微贈淡水人貧然售易平直雞籠人差富而慳每攜貨易物次日必來言售價不準索物補償後日復至欲以元物還之則言物已雜不肯受也必疊捐少許以塞所請不則諠譁不肯歸至商人上山諸所嘗識面者輒踴躍延致彼家以酒食待我絕島好客亦自疎莽有韻

論曰合東洋諸國僅足當西洋大國之三呂宋既折入于系蠻已非貢夷之舊直蒙故號與相羈縻而已蘇祿婆羅買類藏珠會均執玉異防風之後至同儷日之齊翻宜其久也雞籠雖未稱國自門外要地故列之附庸焉

東西洋考卷五終

東西洋考卷六

明龍溪張燮紹和著　三原李錫齡孟熙校刊

外紀考

日本

日本古倭奴也漢光武時遣使入朝自稱大夫安帝時始稱倭奴國靈帝光和中其國遞相攻伐女子卑彌呼能以鬼道惑衆國人共立爲王無夫有二男子給王飲食通傳言語魏志曰有男弟佐治國自爲王以來少有見者以婢千人自侍惟男子一人給飲食傳辭出入居處宮室常有人持兵守衛卑彌呼死更立男王國人不服乃立宗女臺與爲王自魏至隋朝聘不絕隋書開皇中遣使詣闕上令所司訪其風俗使者言倭王以天

爲兄以日爲弟天明出聽政日出便停理務云委我弟文帝曰此大無義理訓令改之又大業三年王遣朝貢使者曰聞海西菩薩天子重興佛法故遣朝拜國書云日出處天子致書日沒處天子無恙帝覽不悅謂鴻臚卿曰蠻夷書有無禮者勿復以聞明年遣裴世清使倭倭數百人設儀仗鳴鼓角來迎後十日遣大禮哥多毗從二百餘騎郊勞王相見大悅曰我聞大隋禮義之國故遣朝貢僻處海隅不聞禮儀是以稽留境內不即相見今清道飾館以待大使冀聞維新之化清曰皇帝德竝二儀以王慕化故遣行人來此宣諭復令使者隨清來貢

唐咸亨後稍習夏音惡倭名更號日本武后時使臣眞人粟田請從諸儒授經副使仲滿至慕華不肯去自此文物日增矣唐書

日眞人冠進德冠頂有華蘤四披紫袍帛帶好學能屬文進止有容宴之麟德殿開元初復朝請從諸儒授經詔四門助教趙玄默即鴻臚爲師獻大幅布爲贄悉賞物貿書以歸其副仲滿慕華不去易姓名曰朝衡歷左補闕儀王友多所該悉久乃還建中元年使者興能善書其紙似繭而澤人莫識貞元末使者朝其學子橘免勢願留肄業歷

二十餘年

宋時屢遣僧入貢方物宋史曰僧奝然來朝太宗存撫甚厚賜紫衣館太平興國寺其國多中國圖籍奝然之來復得孝經及越王孝經新義皆金縷紅羅褾水晶爲軸奝然詣五臺令所過續食求印大藏經詔給之景德元年僧寂照來朝不曉華言而繕寫甚妙問答並以筆札詔號圓通大師賜紫方袍熙寧五年僧誠尋至天台國清寺願留詔使赴闕神宗以其遠人有戒業處之開寶寺盡賜同來僧紫方袍是後連貢方物而來者皆僧也元豐初通事僧仲回來賜號慕化懷德大師

日本舟爲風濤飄至者悉厚給之按宋史乾道三年風泊日本舟至明州衆不得食行乞至臨安復百餘人詔日給錢米俟其國舟至日遣歸十年日本七十三人復飄至秀州給常平倉錢米賑之紹熙四年慶元六年嘉太二年復有倭人風飄而至者詔並給錢米遣歸國

元世祖使趙良弼招之不至嗣發水犀十萬征之全師漂沒元史曰敗卒於閭脫歸言官軍七月至平壺島移五龍山八月一日風破舟諸將各自擇堅好船乘之棄士卒山下衆議推張百戶爲主帥聽其約束方伐木作舟日本人來戰盡死餘二三萬爲其虜

去盡殺蒙古漢人謂新附軍爲唐人不殺而奴之閩等是也久之莫青吳萬五亦逃還十萬之衆得還者三人耳終元世竟不通然亦不能爲寇洪武二年倭寇山東淮安明年再入轉掠閩浙上遣趙秩詔其王良懷爾能臣即來毋患苦吾邊不能善自爲備良懷言蒙古嘗使趙良弼好語餂我襲以兵今使者得毋良弼後乎其亦將襲我也秩曰聖天子蕩平區夏四裔來庭此非蒙古時也吾遣宣國家威德耳豈狙汝耶良懷氣沮乃遣僧奉表稱臣入貢上亦遣二僧往諭然其爲寇掠自如乃下令造海舟防倭德慶侯廖永忠請備輕舸以便追逐從之憲章類編曰廖永忠上言陛下定四海縣太平北虜遺孽亦遠遁萬里獨倭夷鼠伏海島時因風便以肆侵掠來如奔狼去若驚鳥請令沿海添造快船

巡徼倭來則大船薄之快船逐之彼欲為寇不可得也上善其言七年來貢無表文九年表貢語謾詔詰責之十三年再貢皆無表以其征夷將軍源義滿所奉丞相書來書倨甚命錮其使明年復貢命禮臣為檄數而御之已復納兵貢艘中助逆臣胡惟庸惟庸敗事發上乃著祖訓示後世絕不與通而令信國公湯和江夏侯周德興分行海上視要害地築城設衛所兵戍之犬羊盤錯矣吾學編曰信國公和致仕居鳳陽詔至京諭曰日本小夷屢擾東海上卿雖老強為朕行視要地築城防賊信國築登萊至浙沿海五十九城二十年置浙東西防倭衛所是年遣江夏侯周德興築福建海上十六城永樂元年王源道義遣使入貢賜冠服文綺給金印道義稍捕獲諸島寇來獻賚賜甚豐封其鎮山賜勘合百

道與期期十年一貢八年道義死子源義持立遣使冊封頃之我兵獻海上俘其首皆倭人羣臣請誅之上釋歸下璽書義持爾父畏天事大職貢不愆先烈之不圖而輕犯上國罪在必討朕所隱忍者未忘爾父之恭耳爾熟計之義持奉表謝罪未幾復寇遼左都督劉榮大破之吾學編曰都督劉榮總兵守遼東繕海上堠堡伏兵伺倭十七年倭入王家山島傳烽沓至榮率精兵疾馳望海堝賊數千人直抵馬雄島榮發伏出戰遣奇兵詣山下斷其歸路賊奔入櫻桃園榮合兵攻之斬首七百四十二生捕八百五十七是時方招來諸島夷貢使絡繹倭乘爲欺詐瀕海復騷賴是捷始戢論功封榮廣寧伯宣德七年命中使往諭自後遞貢遞掠羈縻而已倭益縱無忌至焚官庾墟民舍縛嬰

兒竿上沃以沸湯卜孕婦男女剖視賭酒爲樂慘毒不忍言成化時廷臣議卻貢竟從中格正德四年王源義澄遣宋素卿來貢素卿者鄞人朱縞也入倭有寵於王易姓名充使守臣白發之禮臣恐失外夷心置不問賜飛魚服遣歸嘉靖二年再奉使至是時國王源義植孱不能御其酋諸酋爭貢以邀互市及賞賚右京兆大夫高貢使宋素卿來左京兆大夫内藝興遣宗設謙道先素卿至俱留寧波故事夷使以先後至爲序市舶中官賴恩墨素卿賄先素卿宗設大忿攻素卿遂躪諸旁縣奪舟去御史以聞下素卿獄論死因罷市舶絕貢者十七年至十八年王源義晴

復貢乞易勘合不許仍申約貢必如期舟以三為率每舟不得過百人不者卻勿受夷性婪鯁約如故內地奸豪往往與為市不償直夷索逋急則恫喝官府逐寇兵出則陰泄之倭速其去且樹德也如是久之倭大恨言我挾王貲來不得直何以還報因盤據島中海上亡命無賴之徒交構為亂東南之禍大作於時特設閩越中丞臺彈治之撫臣朱紈日夜飭兵甲嚴糾察上章暴勢豪交通罪紈疏曰去外夷之盜易去中國之盜難去中國之盜易去中國衣冠之盜難紈竟為豪所中自殺賊益獗三十一年殘浙東明年犯太倉破上海崇德嘉善諸邑時王忬為中丞拮据粗有成緒旋移大同去李天寵代之

盧鏜湯克寬俞大猷爲將倭四出流剽諸道與戰俱不利三十三年張經爲總督經前督兩粵有威惠調粵兵禦倭兵未集而工部侍郎趙文華以禱海至文華素貪緣相嵩貴華頤指經經自以大臣位其上不肯下文華遂劾經養寇并及天寵詔逮訊時經已與賊大戰王江涇破走之斬首二千八進攻陸涇壩賊又敗之倭大創經上疏自理不聽竟論死西市以周珫代經胡宗憲代天寵珫未幾去以楊宜代屬文華督察其師倭來益衆文華戰於陶宅敗績遂還朝賊別部自日照登掠贛榆自上虞登掠高埠皆不滿百八官軍莫能禦轉掠浙西南直破南陵溧水橫行數

千里殺傷薇野至蘇州始為參政任環所敗大猷等逐賊海上斬獲頗多而閩廣倭大至三十五年十月有倭由漳浦登岸所過焚掠無計漳自此歲歲苦倭漳志曰三十六年海寇許老謝策等突至月港據殺千餘家是冬倭泊浯嶼往來漳潮間流毒甚慘三十七年夏寇月港焚燒人家奪舟去是冬海寇誘倭三千餘復泊浯嶼三十八年正月散處行劫二月倭數千自潮來延劫海濱長泰南靖平和諸處楊宜既罷去宗憲代之以阮鶚代宗憲文華復出督師時浙賊惟陳東最彊徐海後至與東合勢雄甚當事意在議撫而鶚主剿賊進圍桐鄉鶚固守不能拔乃解去葉福唐阮中丞傳曰賊衆奔桐鄉公先馳入城與知縣金燕死守自倚戟女牆上更四十餘日乞援於胡胡竟不應賊悉力仰攻不能入持胡公牘請犒曰吾與胡成矣公怒伏神銃射之穿其股賊乃退宗憲欲構二賊遣人至海所

若爲好語者東疑之則厚賂海使執東自贖海許諾乃計擒東以獻而自率其衆別營梁莊鴟遣官兵盡殲東巢進攻海於梁莊海死兩浙暫平李文定曰海奔據沈莊憑險設守諸道兵觀望不敢進公躬率重兵赴之別選壯士夜潛渡濠薄賊柵焚之海重甲突圍創斃之賊遂滅其明年誅王直直歙人也嘯逋海上有盜道能號召諸夷治艨艟巢五島中奸商王滶等共集衆與相署置倭來皆直等爲導宗憲欲招之乃迎其母妻至杭供具犒慰甚厚先是鄞諸生蔣洲者上書督府言能說直使禁戢諸夷宗憲遣洲行以陳可願副之直爲言日本方亂誠令我輩得自歸無難倭突遣養子毛臣同可願還白直語而傳送洲至豐後島島主留

洲稍爲傳諭諸島居二歲乃遣僧德陽隨洲來貢直亦許俱至宗憲遣毛臣還報直所以游說百端至是直乃來御史王本固疏言不宜招直直至覺有異乃先遣滶入見曰吾等奉招而來謂宜信使遠迎宴犒交至也今行李不通而兵陳儼然公毋誑我乎宗憲曰國法宜爾毋我虞也與約誓堅苦直終不信曰果爾可遣滶歸宗憲立遣之復以指揮夏正爲質直乃使毛臣王滶守舟而身入見頓首言死罪且陳與洲勠力狀宗憲慰藉甚至令居獄中俟命疏聞有詔誅直始宗憲本無意殺直以本固爭之強宗憲不敢爲請直死王滶毛臣殺夏正率餘衆據舟山征之踰年

乃解三十八年倭寇江北巡撫李遂討平之李遂至如皐與賊遇白蒲諸將請擊之遂曰戰貴得地賊方銳而我軍未嘗見大敵即小挫難復矣約勒軍中毋得言戰賊益進策曰賊分道入過如皐必且合合則道有三自泰州逼天長鳳泗即皇陵驚最要自黃橋逼瓜儀搖南都而梗漕次之若從富安而東海濱荒涼擄掠無所得至廟灣絕矣乃吾得地時也於是部諸將防遏令毋得過天長瓜儀而分兵綴賊後賊果走廟灣遂欲以策困之逼政唐順之以視師至促戰死傷甚衆順之度不能克釋去遂益合兵攻圍賊困甚欲遁副使劉景韶督兵焚其舟賊救舟我兵水陸攻之賊大潰江北倭悉平　其寇閩最劇者曰張璉璉饒人也三十九年夏由潮襲漳郡無寧土漳志曰張璉僭偽號襲陷雲霄城屯住十餘日方去是時平和詔安龍巖南靖俱被倭饒殺掠草寇乘風所在爲亂　璉又攻破寧德福清永福諸邑宗憲檄參將戚繼光往援時賊據橫嶼阻水爲營官軍踰年莫敢進繼光所部用命至則令軍

中人持東草塡河力戰大破之歸乘勝剿福清牛田倭又破之繼光每至郡邑從當事酬飲父老請師期繼光曰吾兵疲且休矣緩圖之賊偵者歸告不爲備酒罷輒督兵行數十里黎明破其巢郡邑人尚未知兵出也繼光歸賊復肆四十年寇漳州陷鎭海南靖而月港人自稱二十四將雄據海上久之先是張維等二十四人造船通倭官府莫能禁戊午冬遣兵剿捕維等率衆拒敵由是益橫據堡爲巢官府爲倭餽餉故用以賊攻賊之計遣金幣招致洪迪珍攻倭倭衆由詔安漳浦取道漸山進擊八九都接戰草坂城外倭敗走而迪珍等益橫張維復叛巡海道周賢宣檄鄧士元討擒之自此地方告寧而設縣之議起矣四十二年賊陷興化復命繼光往時賊方巢平海繼光督軍薄戰因風縱火賊糜巢中無脫者因捕餘寇於連

江仙游追至漳浦大破之明年討吳平林道乾於詔安滅之嘗是時徽繼光幾無闘時廣中倭亦爲總兵劉克寬所敗斬獲無算自東南中倭以來十餘年閒中外騷擾財力俱匱蒼黔之屠膾已極倭亦大傷至盡島不還隆慶時海上逋寇曾一本等復句引入犯我亦嚴爲備旋至旋撲非如嘉靖之季矣倭自平清盛秉政一門竝據要路爲淫暴於國萬歷十四年平信長爲關白其義子平秀吉者先是母爲人婢得娠欲勿舉念有異徵育之秀吉幼微賤販魚爲業醉臥樹下信長出獵吉驚起衝突將殺之見其鋒穎異常因畱養馬名木下人嗣從征伐有功爲大將已而信長爲明智所殺秀吉

與行長誅明智廢信長子自立為關白倭奴既盡散入諸國開萬歷初使臣封琉球聞中山王往往為倭所苦至十八年阻中山王勿通貢閩撫以聞朝議置腥氈不問二十年正月秀吉帥行長清正等入犯朝鮮朝鮮承平久武備盡弛王李昭聞變恇怯遂陷三道太妃及世子為倭所執昭北走義州絡繹告急遣祖承訓往援全帥皆沒上震怒以宋應昌為經略率大將軍李如松督諸將東征渡鴨綠江戰平壤大破之倭奴宵遁我師追討遇伏發戰碧蹏館師遂少挫自是連戰不利大司馬石星度內閣有厭兵意力主和議以布衣沈惟敬往遊說爲倭遣小西飛來議貢

顧養謙孫鑛相繼爲總督俱掣肘不得展中朝力陳其僞章滿公車大司馬持之堅上爲下御史曹學程於獄至論死於是中外莫敢言乃遣臨淮勳衞李宗城及沈惟敬持冊封秀吉爲日本國王使至秀吉不受封宗城遁還朝鮮陪臣李元翼知關白無意罷兵議乘釜山漸弛作攻復之計爲惟敬所阻久之倭益肆羽檄旁午和議訖不成上始暴大司馬星誤國狀下獄論死二十五年邢玠爲經略楊鎬爲經理鎬誓師躬自督戰屢破清正圍秀吉秀吉糧盡請和鎬曰受降不受和也倭窘甚會大雨雪我師沾濕不得駐倭突圍出戰我師敗歸鎬坐奪職萬世德爲經理無何秀吉死倭人反首

抜舍而還世德追破之斬獲甚夥朝鮮以寧當朝鮮鼎沸時倭聲言入閩閩撫張皇久之事定而後解嚴然殘倭流劫者時時竊發海外掠我賈舶春秋防汛遺刁斗憂而富人射利之徒又詭給別引挾重貨走倭覬其厚直且陰輸中國情形亂未歇也三十九年上命廷臣議嚴越販之條犯者殺無赦奸計稍戢而倭已將他部攻破琉球虜中山王以去中山王入倭之二年得還國上章補貢自陳包茅不入之罪廷議以中山王旣降倭恐藉貢使為倭偵探謝遣之四十三年琉球使者重來泊閩海上閩當事驅之使歸嚴內防也四十四年夏倭將有事東番漂渡閩越閒在

處爲虀　閩遣材官董伯起偵之徑擁之去其明年倭酋村山等安命小舟送伯起來歸幷獻方物上章求市當事以章表不中式拒不納厚犒之遣還然比年以來無日不中倭秋襲料羅冬陷大金春屯彭湖大抵遭風飄搖登岸取水元非入犯顧當者無不摧殘官軍不能制聽其揮斥旋復解維他往至夏五月有倭舟爲風濤擊碎流泊東涌中丞臺命將以計擒之旋以捷聞閩自戒倭後請增置游擊將軍一人領舟師備倭戎容亦稍振云夫倭在東海中分五畿七道三島又附庸國百餘最稱魁然然唐宋之世酷慕華風爲不侵不叛之外國雍容文雅宋時滕木吉來

朝上令挽射矢不能遠詰其故云國中不習戰也宋史曰海賈周世昌遭風至日本七年得還與其國人滕木吉至上召見之以國人唱和詩來上辭甚雕刻膚淺令滕木吉以所持木弓矢射不能遠曰國不習戰鬬至元而黠至我國家而遂稱天驕之雄蓋造物者突開東南幾番殺氣而華人導之禍遂裂耳詎云喜盜輕生好殺天性然哉倭地北跨朝鮮南盡閩浙其往朝鮮也自對馬島開洋信宿至閩浙順風旬月至其主居山城故稱山城君山城之南爲和泉又南爲沙界沙界之東南爲紀伊紀伊之西爲伊勢山城之西爲丹渡左爲攝津左之西爲攝摩右爲但馬右之西爲因幡丹渡西爲美作左爲備前左之西爲備中右爲因幡右之西爲伯耆

美作之西爲安藝出雲之西爲石見安藝石見之西爲山口吝國郎古之周防州也山口之西爲長門關渡在焉渡此而西爲豐前其南爲豐後又其南爲日向豐前之西北爲筑前西南爲後筑後筑之南爲大隅大隅之西爲薩摩豐後東南懸海爲土佐爲伊豫爲阿波阿波相近懸海爲炎路土佐豐後之閒爲佐加關薩摩之北爲肥後又其北爲肥前肥前西懸海爲平戸平戸之西爲五島北爲多礮爲伊岐極北則對馬島諸島皆有酋長山城君弱空名耳倭不稟其號令內相攻疆則屬役而豐後最大其入貢必由博多歷五島而行回則徑趨長門每歲清明後至五月

重陽後至十月常多東北風利入寇故防海者以三四五月爲大汛九十月爲小汛其入寇多薩摩肥後長門三州人次則大隅筑前筑後博多日向豐前後和泉諸島耳男子魁頭削髮黥面文身婦人被髮屈紒足皆徒跣亦間用屨勇而戇不甚別生死每戰輒赤體提三尺刀舞而前無敢捍者邇又爲蝴蝶陣勢且益熾夫中原百貨所萃彼國之所必須嚴絶百端既不勝内熱微開一線又多憂外潰則衣御之不可以已也亦久矣隋書曰内官有十二等一曰大德次小德次大仁次小仁次大義次小義次大禮次小禮次大智次小智次大信次小信員無定數有軍尼一百二十人猶中國牧宰八十戸置一伊尼翼如今里長也十伊尼翼屬一軍尼其服飾男子衣裙襦其袖微小履如屨形漆其上繫之於脚人

庶多跣不得用金銀飾故時衣橫幅結束相連而無縫頭亦無冠但垂髮兩耳上至隋其王始制冠以錦綵爲之金銀鏤花爲飾婦人束髮於後亦衣裙襦裳皆有襈攕竹爲梳編草爲薦雜皮爲表緣以文皮有弓矢刀矟弩穳斧漆皮爲甲骨爲矢鏑雖有兵無征戰朝會陳設儀仗奏其國樂戶可十萬其俗殺人強盜及姦皆死盜者計贓酬物無財者沒身爲奴餘輕重或流或杖每訊獄不承引者以木壓膝或張強弓以弦鋸其項或置小石沸湯中令競者探之云理曲即手爛或置蛇甕中令取之云曲者即螫手矣人頗恬靜罕爭訟少盜賊樂有五絃琴笛男女多黥臂點面文身投水捕魚無文字唯刻木結繩敬佛法於百濟求得佛經始有文字知卜筮尤信巫覡每正月一日必射戲飲酒好棊博握槊摴蒱之戲氣候溫暖草木冬青俗無盤俎藉以槲葉食用手餔之性質直有雅風女多男少婚嫁不取同姓男女相悅者即爲婚婦入夫家必先跨犬乃與夫相見婦人不婬妬死者斂以棺槨親賓就屍歌舞妻子兄弟以白布製服貴人三年殯於外庶人卜日而瘞及葬置屍船上陸地牽之或以小轝○唐書曰王以金玉文布爲衣左右佩銀蘤長八寸以多少明貴賤○宋史曰奝然善隸書不通華言問其風土以書對云國中有五經書及

佛經白居易集七十卷竝得自中國土宜五穀而少麥樂有國中高麗二部四時寒暑大類中國東境接海島夷人所居身面皆有毛國王以王爲姓傳襲至今王六十四世文武寮吏皆世官其年代紀所記云初主號天御中主次曰天村雲尊其後皆以尊爲號次天八重雲尊次天彌聞尊次天忍勝尊次瞻波尊次萬魂尊次利利魂尊次國狹槌尊次角龔魂尊次汲津丹尊次面垂見尊次國常立尊次天鑑尊次天萬尊次沫名杵尊次伊弉諾尊次素戔烏尊次天照大神尊次正哉吾勝速日天押穗耳尊次天彥尊次炎尊次彥瀲尊凡二十三世竝都於筑紫日向宮彥瀲第四子號神武天皇自筑紫宮入居大和州橿原宮郎位元年甲寅當周僖王時也次綏靖天皇次安寧天皇次懿德天皇次孝昭天皇次孝天皇次孝靈天皇次孝元天皇次開化天皇次崇神天皇次垂仁天皇次景行天皇次成務天皇次仲哀天皇國人言今爲鎭國香椎大神次神功天皇開化天皇之曾孫女又謂之息長足姬天皇國人言今爲太柰良姬大神次應神天皇甲辰歲始於百濟得中國文字今號八蕃菩薩有大臣號紀武內年三百七歲次仁德天皇次履中天皇次反正天皇次允恭天皇次安康天皇次雄略天皇次清寧天皇次顯宗天皇次仁賢天

皇次武烈天皇次繼體天皇次安開天皇次宣化天皇次
天國排開廣庭天皇亦名欽明天皇即位十一年壬申歲
始傳佛法於百濟當此土梁承聖元年次敏達天皇次用
明天皇有子曰聖德太子年三歲聞十人語同時解之七
歲悟佛法於菩提寺講聖蔓經天雨曼陀羅華當此土隋
開皇中遣使泛海至中國求法華經次崇峻天皇次推古
天皇欽明天皇之女也次舒明天皇次皇極天皇次孝德
天皇白推四年律師道照求法至中國從三藏僧玄奘受
經律論當此土唐永徽四年也次天豐財重日足姬天皇
令僧智通等入唐求大乘法相教當顯慶三年次天智天
皇次天武天皇次持總天皇次文武天皇大寶三年當長
安元年遣粟田眞人入唐求書籍律師道慈求經次阿閉
天皇次皈依天皇次聖武天皇寶龜二年遣僧正玄昉入
朝當開元四年次孝明天皇聖武天皇之女也天平勝寶
四年當天寶中遣使及僧入唐求內外經教及傳戒次天
炊天皇次高野姬天皇聖武天皇之女也次白壁天皇二
十四年遣二僧靈仙行賀入唐禮五臺山學佛法次桓武
天皇遣騰元葛野與空海大師及延歷寺僧澄入唐詣天
台山傳智者止觀義當元和元年也次諾樂天皇次嵯峨
天皇次淳和天皇次仁明天皇當開成會昌中遣僧入唐

禮五臺次文德天皇當大中年間次清和天皇次陽成天皇次光孝天皇遣僧宗睿入唐傳教當光啓元年也次仁和天皇當此土梁龍德中遣僧寬建等入朝次醍醐天皇次天慶天皇次封上天皇當此士周廣順年也次洽泉天皇今爲大上天皇次守平天皇郎今王也凡六十四世畿內有山城大和河內和泉攝津凡五州共統五十三郡東海道有伊賀伊勢志摩尾張參河遠江駿河伊豆甲斐相模武藏安房上總常陸凡十四州共統一百一十六郡東山道有通江美濃飛驛信濃上野下野陸奥出羽凡八州共統一百二十二郡北六道有狹越前加賀能登越中越後佐渡凡七州共統三十郡山陰道有丹波丹波但馬因幡伯耆出雲石見隱伎凡八州共統五十二郡小陽道有播磨美竹備前備中備後安藝周防長門凡八州共統六十九郡南海道有伊紀淡路河波讚者伊豫土佐凡六州共統四十八郡西海道有竺前竺後豐前豐後肥前肥後日向大隅薩摩凡九州共統九十三郡又有壹伎對馬多衛凡三島各統二郡是謂五畿七道三島凡三千七百七十二都四百一十四驛八十八萬三千三百二十九課丁課丁之外不可詳見

○續文獻通考日飲食常用磁器漆器尊敬處用土器有筯匙男披髮而束之人佩短刀婦人

拔其眉黛其額髮垂背而續之以髢長曳地男女治容者黑其齒會時蹲坐爲禮道遇尊長脫鞋履而過

形勝名蹟

壽安鎮國山 國之鎮山永樂初御製文賜之立碑其地 **邪摩堆** 是倭王都處卽魏志所謂邪馬臺 **阿蘇山** 隋書曰石無故起火接天俗以爲異因行禱祭 **東奥州** 產黃金處 **五龍山** 元師至平戶島移五龍山舟破棄士卒十餘萬處 **平戶島** 元史曰太宰府西有平戶島可屯軍船 **一岐島** 元史曰風水不便再議宗會於一岐島 **八角島** 日本盡殺蒙古高麗處 **聚快樂院** 續文獻通考曰其城盡築四座名聚快樂院內蓋大樓樓閣九層妝黃金下睡房百餘間東西游卧令人不知以防陰害 **相板關** **赤門關** 續文獻通考曰東號相板西號赤門二關各有船數千隻 **千丈溪** 續文獻通考曰二月至千丈溪點齊選兵

物產

金　銀　僧奝然曰東奥州產黃金西別島出白銀以爲貢賦

如意珠　隋書曰色青大如雞卵夜則有光曰魚眼精也

青玉　見南史

瑪瑙　華夷考曰出日本生土石間種有三般紅黑而白紋如纏絲者咸妙研木不見熱者纔眞

琥珀　宋時充貢

水晶　宋時貢有青紅白三色

水銀　廣雅謂之澒本草謂之靈液

螺鈿　宋時貢

石硫黃　宋時貢

銅　見一統志

鐵　見一統志

錦　魏志曰貢異文雜錦二十匹

細絹　宋史曰產絲蠶多織絹薄緻可愛

花布　景初二年獻斑布宋時獻白細布

刀　倭刀甚利中國人多鬻之其精者能卷之使圓蓋百鍊而繞指也

屏風　宋時貢畫屏風今亦有入中國者畫金隱起如打成帖著

扇　兩山墨談曰中國宋前惟用團扇元初東南使者持聚頭扇人皆譏笑之我朝永樂初始有持者及倭充貢徧賜羣臣內府又倣其制天下遂通用之

硯　見一統志

漆　一統志曰以漆製器甚工緻兩山墨談曰泥金畫漆之法古亦無有宣德時遣漆工至倭國傳其法以歸

椒　魏志曰有橘椒蘘荷不知以爲滋味

犀象　宋史曰多犀象

黑雉　見南史

山鼠　南史曰有獸如牛名山鼠又有大蛇吞此獸蛇皮堅不可斫上有

有孔乍開乍閉時或有光射中蛇則死矣

交易

自市舶罷而倭不能來射利之徒率多潛往倭輒厚結之欲以誘我乃舶主之黠者至冠進賢衣綺繡詭稱閩撫材官與重申互市之約彼雖在疑信亦厚遣之以庶幾幸而售耳其意乃滋不可測矣宋史曰交易用銅錢文曰乾元大寶

紅毛番

紅毛番自稱和蘭國與佛郎機鄰壤自古不通中華其人深目長鼻毛髮皆赤故呼紅毛番云顏師古曰西域諸戎其形最異今胡人青眼赤鬚狀類獼猴者其種也一名米粟果佛郎機據呂宋而市香山和

蘭心慕之因駕巨艦橫行瓜哇大泥之間築土庫爲屯聚處所竟以中國險遠垂涎近地嘗抵呂宋呂宋拒不納又之香山爲澳夷所阻歸而狼卜累年矣廣東通志曰紅毛鬼不知何國萬歷二十九年冬大舶頓至濠境其人衣紅眉髮連鬚皆赤足踵及趾長尺二寸壯大倍常澳夷數詰問輒譯言不敢爲寇欲通貢而已當道謂不宜開端李榷使召其酋入見游處會城一月始還諸夷在澳者尋共守之不許登陸始去澄人李錦者久駐大泥與和蘭相習而猾商潘秀郭震亦在大泥與和蘭貿易往還忽一日與酋麻韋郎談中華事錦曰若欲肥而槖無以易漳者漳故有彭湖嶼在海外可營而守也酋曰倘守臣不允奈何錦曰宷璫在閩負金錢癖若第善事之璫特疏以聞無不得請者守臣敢抗明詔

哉僉曰善乃爲大泥國王移書閩當事一移中貴人一備兵觀察一防海大夫錦所起草也俾潘秀郭震齎之以歸防海大夫陶拱聖聞之大駭白當道繫秀於獄震續至遂匿移文不投初秀與夷約入閩有成議遣舟相迎然夷食指既動不可耐旋駕二巨艦及二中舟尾之而至亡何已次第抵彭湖時萬歷三十二年七月也是時汛兵俱撤如登無人之墟夷遂伐木築廠自以鱗介得窺衣裳矣李錦從拏得一漁舟附之入漳偵探詭云爲夷所虜逃還當事者已廉知其蹤并繫之嗣議使錦秀諭令夷人還國許以自贖并拘郭震與俱錦等既與夷首謀不欲自言其不售

第云我國尚在依違而已材官詹獻忠捧檄往乃多攜幣帛瓜酒覬其厚償海濱人又有潛裝華貨往市者夷益觀望不肯去屢遣官諭之比見夷語輒不颺夷視之如發蒙振落也而寀璫者已遣親信周之範馳詣海上與夷訂盟以三萬金爲中貴人壽貴人從中持之盟已就會南路總兵施德政遣材官沈有容將兵往諭沈多才略論說鋒起從容謂夷曰中國斷不容遠人實偪處此有誑汝逗留者卽是愚爾四海大矣何處不可生活嗣又聞璫使在此更曰堂堂中國豈乏金錢巨萬爾爲鼠輩所誑錢既不返市又不成悔之何及麻郎見沈豪情爽氣歎曰從來不聞

此言旁衆露刃相語曰中國兵船到此想似要與我等相殺就與相殺何如沈厲聲曰中國甚慣殺賊第爾等既說爲商故爾優容爾何言戰鬬想是元懷作反之意爾未覩天朝兵威耶夷語塞又心悔恐爲之範所賣乃呼之範索所餉金錢歸只以哆囉嗹玻瓈器及夷刀夷酒遺瑺將乞市夷文代奏而都御史若御史各上疏請剿於是德政嚴守要害厲兵拭甲候旨調遣兵民從海外入者一錢不得著身挾錢者治如法蓋接濟之路遂窮又聲言預作火攻之策夷度玆事必無濟理又且坐困乃以十月二十五日掛帆還錦秀震獻忠等論死及戍有差嗣奉旨使般商至

大泥移檄和蘭毋更爲細人所誤云或謂和蘭長技惟舟與銃耳舟長三十丈橫廣五六丈板厚二尺餘鱗次相銜樹五桅艙上以鐵爲網外漆打馬油光瑩可鑑舟設三層傍鑿小窗各置銅銃其中每銃張機臨放推由窗門以出放畢自退不假人力桅之下置大銃長二丈餘中虛如四尺車輪云發此可洞裂石城震數十里敵迫我時烈此自沈不能爲虜也其役使名烏鬼嘗居高自投於海徐出行濤中如御平原舵後銅盤大徑數尺譯言照海鏡識此可海上不迷奉天甚謹祀所謂天主者於中其酋所居及臥內俱哆囉嗹蒙其四壁每華商詣酋守門者撞鐘爲報侍

者二人出傳語値酋臥或別宂則坐外間以俟傳見乃進或爲設食以一大片置盤中人分一刀切而食之與華人語數侵華人若華人與他夷人爭鬬則爲華人左袒嘗謂華人曰此身浮泊世間須有鱗甲爪牙令可畏若輩牝雞耳譏其不善鬬未嘗以狸膏蒙其頭也萬曆四十五年在呂宋港口迎擊華商大肆劫掠舺主苦之

物產

金　銀錢　琥珀　瑪瑙　玻瓈　天鵝絨　瑣服　哆囉嗹　刀

交易

商舶未有抵其地者特暹羅爪哇渤泥之間與相互市彼國既富裒琥華夷貨有當意者輒厚償之不甚較直故貨爲紅夷所售則價驟涌

論曰譬天下之大其猶上林乎珍禽異羽競響齊騫卽孤嶼剩巢殊方片翮分之固頸長脛短合之皆腹毳背毛獨倭猶梟也不能革子之鳴東行能無惡子之聲哉和蘭繼至蜂目已露象齒終焚絶之此爲時矣

東西洋考卷六終